



CLEVELAND 216-688-9045  
CLEVELAND • LORAIN

# La Prensa

Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Classified? Email [classifiedlaprensa1@gmail.com](mailto:classifiedlaprensa1@gmail.com)

January/Enero 16, 2015 Weekly/Semanal 16 Páginas Vol. 56, No. 20

JE SUIS CHARLIE! ¡SOY CARLITO!

## Francia sufre dos crisis simultáneas de rehenes; hay heridos

Por LORI HINNANT y ELAINE GANLEY

PARÍS, 9 de enero de 2015 (AP): Terroristas relacionados entre sí mantenían secuestrados el viernes a varios rehenes en dos lugares cerca de París, sitiados por cientos de policías, mientras las autoridades ordenaban el cierre de un famoso barrio judío de la capital francesa y se apresuraban a proteger a los residentes y turistas de más ataques.

Francia está en máxima alerta debido a la posibilidad de que surjan más ataques luego del peor ataque terrorista sufrido por el país en décadas: la masacre contra el periódico satírico *Charlie Hebdo*, que dejó 12 muertos el miércoles en París.

Los dos grupos de secuestradores al parecer se conocen entre sí, dijo un oficial de la policía que no estaba autorizado para hablar de las crisis de rehenes con los medios de comunicación.

La alcaldía de París anunció el cierre inmediato de todas las tiendas sobre la calle Rosiers del famoso barrio Marais, en el corazón de la zona turística.

Horas antes del sábado judío, la calle está generalmente abarrotada de compradores, tanto franceses judíos como turistas. La calle está apenas a un kilómetro (0,6 millas) de distancia de las oficinas de *Charlie Hebdo*.

Dos hermanos relacionados con al-Qaida tomaron un rehén el viernes temprano y estaban acorralados dentro de una imprenta en Dammartin-en-Goele, en el noreste de París. Se cree que son responsables

del ataque contra periodistas y otros empleados de *Charlie Hebdo* y que dejó dos policías muertos.

Adicionalmente, el

camión de la policía, helicópteros y ambulancias se apresuraron hacia *Dammartin-en-Goele*, una pequeña ciudad industrial cerca del aeropuerto

el metódico ataque el miércoles sobre una reunión editorial en la redacción del semanario satírico *Charlie Hebdo*, matando a 12 personas en el centro de París.

Uno de los hombres sitiados en *Dammartin-en-Goele* fue condenado por cargos relacionados con el terrorismo en 2008 y una fuente de seguridad estadounidense dijo que los dos hermanos estaban en una lista de exclusión aérea.

Las autoridades evacuaron una escuela cercana en torno a mediodía del viernes, después de que los sospechosos accedieran por teléfono a permitir el paso de los niños, dijo a The Associated Press Audrey Taupenas, portavoz de la localidad.

Al menos tres helicópteros sobrevolaban *Dammartin-en-Goele*. Dos pistas de aterrizaje del aeropuerto Charles de Gaulle se cerraron a los vuelos de llegada para evitar interferencias en la operación, dijo un portavoz del aeropuerto.

El ayuntamiento pidió a los vecinos que permanecieran dentro de sus casas.

En el ataque del miércoles murieron 12 personas, incluso el editor jefe de la publicación, un caricaturista que llevaba escolta armada contra su vida tras la publicación de caricaturas del profeta Mahoma. Él y su guardaespaldas fueron los primeros en morir, según los testigos.

Los hermanos Cherif y Said Kouachi fueron identificados como

(Continúa en la p. 8)



funcionario policial dijo que se cree que un hombre armado que el viernes tomó al menos cinco rehenes dentro de una tienda de comestibles kosher en el este de París es el responsable de la muerte de una mujer policía el jueves en París. Las autoridades divulgaron una foto de él y una mujer que sería su cómplice, pero no estaba claro el paradero de la mujer.

Horas antes, a 40 kilómetros (25 millas) de distancia, un convoy de

Charles de Gaulle, a fin de acorralar a unos sospechosos de participar en el ataque contra la sede de *Charlie Hebdo*, quienes robaron un coche en un pueblo cercano después de permanecer prófugos más de dos días.

"Dijeron que quieren morir como mártires", afirmó Yves Albarello, un legislador local que dijo estar en el puesto de mando, a la cadena de televisión francesa i-Tele.

Se cree que los dos hermanos eran los agresores enmascarados que perpetraron



## Margaret W. Wong & Associates

Attorneys at Law

Tending to all your immigration needs, Margaret W Wong & Assoc. has 60 years of combined experience in immigration law. We assist clients with all types of work visas, green cards, J-1 waivers, I-601A, labor certifications, deportation cases, asylum, motion to reopen, circuit court appeals, and many others.

Our firm has offices in Cleveland, OH; Columbus, OH; New York, NY; Chicago, IL; Atlanta, GA; and Nashville, TN. We have assisted clients within the state of Ohio, throughout the rest of the USA, and internationally. Contact us today to get our experience and compassion on your side.

Se Habla Español  
(216) 566-9908  
www.imwong.com



About Margaret W Wong:  
• Author *The Immigrant's Way*  
• U.S. News and World Report Best Law Firm  
• Law Professor of Case Western Reserve University  
• Ohio Leading Lawyer  
• 2012 Ohio Asian Legend

Cleveland Office:  
3150 Chester Ave.  
Cleveland, OH 44114  
Phone: (216) 566-9908  
Fax: (216) 566-1125

Atlanta Office:  
5425 Peachtree Parkway  
Norcross, GA 30092  
Phone: (678) 906-4061

Chicago Office:  
2002 S. Wentworth Ave., Suite 200  
Chicago, IL 60616  
Phone: (312) 463-1899

Columbus Office:  
By Appointment Only  
470 Old Worthington Rd.,  
Suite 200  
Phone: (614) 221-8892  
Fax: (614) 410-8899

New York Office:  
139 Centre Street,  
PH112,  
New York, NY 10013  
Phone: (212) 226-7011  
Fax: (212) 226-7807

Nashville Office:  
By Appointment Only  
301 S. Perimeter Park Dr.,  
Suite 100,  
Nashville, TN 37211  
Phone: (615) 833-2206

**EL NACIMIENTO**  
7400 W. Vamora  
Detroit, MI 48209  
313.554.1790  
Full Size Menu Available

**A PERSONAL BANKRUPTCY FROM \$400**  
Neal J. Brand & Associates  
Experienced Detroit Attorneys  
Call Us Now!  
313-354-1020  
nbrandlaw.com

**MICHOACANA**  
BRING IN AD FOR 10% DISCOUNT!!!  
HIGH - 8PM CLOSED MONDAYS



## ¿QUIEN LUCHA POR TUS DERECHOS?

- ACCIDENTES DE TRABAJO
- MURTE POR NEGLIGENCIA
- MALPRACTICA MEDICA
- DISABILITY/SSI
- ACCIDENTES DE CARO/CAMION

(800) 309-7404

ABOGADO PATRICK MERRICK

Se Habla Español

**TOLEDO FOOD MARKET**  
303 Main Street Toledo, OH, 43605  
Ph: 419-690-0530  
www.toledofoodmarket.com  
STORE HOURS: MON-SAT 7:30 AM - 10 PM - SUN 9 AM - 8 PM

Spicy Chicken Fajita Mix \$2.99	1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79	8oz. Chicken \$2/\$6
1/2 lb. Ground Beef \$1.49	1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79	1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79
1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79	1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79	1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79
1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79	1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79	1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79
1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79	1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79	1/2 lb. Pork Tenderloin \$1.79



## Make fitness a priority, starting with 2015

By Federico Martínez, Special to La Prensa

Is that well-intentioned New Year's resolution to get fit and slim already starting to feel like an impossible dream? Or, maybe that motivation to get that new gym membership is still stuck on the couch along with your butt?

Don't despair several Toledo area health and fitness experts say; they have some tips and some words of encouragement to get you back on track.

"Find something fun that you like to do; that will increase the chance that you'll stick with it," said *Elaina Hernández*, a certified Zumba dance instructor. Zumba is a great cardio workout and utilizes many different muscles, she added.

Zumba is a popular Latin dance/exercise class that utilizes merengue and cumbia music. Mrs. Hernández. She teaches classes that are open to all ages at 5:45 p.m., every Monday at the Dance Factory, 7820 Ponderosa Drive, in Perrysburg and 6:30 p.m., every Wednesday at UR Way, 2315 West Alexis in Toledo. Classes at the Perrysburg location cost \$25 per month and \$5 per class or \$20 for five classes at the Toledo location. No pre-registration is necessary, just show up in comfortable clothing and get ready to exercise, have fun and make new friends, said Mrs. Hernández.

"The best thing about it is participants can perform the dances at their own pace," said Mrs. Hernández. "You don't need to know anything

about dancing to do Zumba, but you do need to take more than one class to get the hang of it."

According to the *Centers for Disease Control and Prevention*, 10.3 percent of the overall Latino/Hispanic population in the United States are rated in fair to poor health. The leading cause of death for Latinos is cancer and heart disease.

Many of the illnesses that plague the Latino community—diabetes, obesity, heart disease and cancer—can be remedied by adopting a healthier lifestyle, said Latina *Sierra Roach*, an amateur fitness bodybuilding champion who has won multiple contests and who is an expert in adopting a healthier lifestyle.

Ms. Roach, a Toledo resident, said she was motivated to become a fitness bodybuilder by her family which has a history of succumbing at an early age to diabetes and heart disease.

Her first recommendation is to adopt healthier diets.

"Find healthy, great tasting substitutes," said Ms. Roach. "Over the years I literally taught myself how to cook and prep healthy alternatives. I've found things I both love and some things I hate. The point is you won't learn unless you try."

"For example, I love sweets. Being lactose intolerant I can-



Elaina Hernández

not have butter. I commonly substitute unsweetened apple sauce for any use of butter or oil. Also, I commonly substitute the use of eggs with egg whites when baking. These substitutions dramatically increase the healthiness in baking sweets."

When it comes to exercise, Ms. Roach suggests finding a "workout buddy" who can hold you accountable and vice-versa. She also suggests writing out your goals or game plan.

"If you're looking to get fit by summer, write it down," she says. "Perhaps you would like to drop down a few dress sizes? It's important to have it down on paper so you can remind yourself of your goal on paper."

Ms. Roach and other health experts also recommend that people write out and plan their

## Kucinich proposes 'New Year's Resolution for the United States'

By Kevin Milliken, La Prensa Correspondent

Jan. 6, 2015: Former Cleveland Congressman *Dennis Kucinich* may no longer hold elected office, but he has spent the past two years preparing to re-emerge in the national political spotlight.

The 68-year old former Cleveland mayor and political progressive takes a powerfully critical stance toward the federal government on his website with what he called a "New Year's Resolution for America."

"Our nation's government has been taken over by special interest groups and ideologues, who have rapidly distributed our nation's wealth upwards, built a national security state to protect its hold on power and wealth, involved [US-]America in destructive, unnecessary wars abroad, ignored the escalating violence at home, and broken the laws of our nation with impunity, while punishing those who expose their unlawfulness," he wrote.

The outspoken Democrat is encouraging his supporters to donate to an organization he has formed called *Kucinich Action* to carry on a six-point political agenda he formed while still in Congress. Kucinich posted that list in an article on the Huffington website, which includes:

- Ensure a full employment economy by reclaiming control of our money system;
- Reclaim our right to privacy;
- Make the United States more peaceful and establish a Cabinet-level department of peace;

- Transform US-America's role in the world, focus on the needs of people here at home;
- Establish a U.S. Commission on Truth and Reconciliation; and
- Restore our relationship with nature and restore our planet.

Kucinich Action would be set up as a quasi-think tank to "research, expose and communicate the underlying truths of our political system."

Kucinich has stated that the term "national security" should mean something entirely different than it does, namely what he called instead "human security"— jobs, health care, education, retirement security, safe communities and privacy.

Since leaving Congress in 2013, Kucinich has been writing on key domestic policy and global issues, speaking, and conducting political analysis.

He hasn't been afraid to criticize Congress or the president—recently stating on Fox News that President Obama, a fellow Democrat, blew "a historic opportunity" for economic reforms when he was elected to office in 2008, pointing out that Obama backed a post-election bank bailout instead of aid for those who lost homes in the mortgage meltdown. Kucinich credited a resounding win by Republicans last November to that political failure.

But the former Congressman also said voters are unsatisfied with both parties, because of what he termed "wealth is being accelerated

upwards." He stated that situation was only made worse by the U.S. Supreme Court's *Citizens United* decision in 2010, decrying corporate election spending as aiding the upward transfer of wealth.

"We must require the highest level of accountability from those who have held the highest positions in our government," Kucinich wrote. "Lies which took us into war and established a national security state have separated us from each other, and from the world. Let us reunite in the spirit of truth and justice, seeking the moral high ground and a newer world."

Kucinich has long been known as a peace activist, one of the few Congressmen to vote against the Iraq War, and an environmentalist. His push for monetary reforms as a means to end poverty is a more recent policy shift on his part.

The redistricting of Ohio's congressional seats put Kucinich in a Democratic primary opposite Congresswoman *Marcy Kaptur* in 2012, who won that race along with the right to retain a northern Ohio district stretching along Lake Erie from Toledo to Cleveland.

Kucinich served in the U.S. House of Representatives from 1997 to 2013 and ran for president twice: in 2004 and 2008. He ran his first political campaign at age 20 for a seat on Cleveland City Council.

It's not clear whether Kucinich intends to run again anytime soon in an effort to continue a public service career that spans nearly five decades.



A community festival to honor the Civil Rights leader and the music that influenced the movement.

# ROCK AND ROLL HALL OF FAME AND MUSEUM

## DR. MARTIN LUTHER KING, JR. DAY

Monday, January 19, 2015

KeyBank

**FREE MUSEUM ADMISSION!**  
10 am to 5:30 pm

Come for a day filled with family activities and live performances on the Klipsch Audio stage. Plus, you can enter for the chance to win a Family Membership! (\$148 value)

Collection Adult Group Price  
1100 Rock and Roll Blvd., Cleveland, Ohio 44114  
216-781-ROCK • rockhall.com

## China recibe a líderes latinoamericanos

Por CHRISTOPHER BODEEN y JACK CHANG

BEIJING, 8 de enero de 2015 (AP): El presidente chino Xi Jinping elogió el jueves los florecientes lazos con América Latina y prometió usar la influencia económica de su país para apoyar proyectos regionales por valor de miles de millones de dólares, así como duplicar el comercio bilateral a unos 500.000 millones de dólares en los próximos 10 años.

Xi habló el jueves durante una reunión de dos días entre funcionarios de China y de países de América Latina y el Caribe, un día después de reunirse en Beijing con el presidente venezolano Nicolás Maduro, quien dijo haber recibido compromisos de inversión de China por 20.000 millones de dólares para la flagelada economía de su país.

Xi enfatizó el potencial para el futuro crecimiento de los vínculos entre China y la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), integrada por más de 30 países y que en conjunto representan 1/8 de la economía mundial. El fallecido presidente venezolano Hugo Chávez y otros líderes izquierdistas impulsaron el grupo como alternativa a las organizaciones regionales lideradas por Estados Unidos.

"Estoy seguro de que esta reunión ofrecerá buenos resultados, enviando al mundo un claro mensaje de nuestro compromiso en profundizar la cooperación por el desarrollo común", dijo Xi.

El líder chino hizo hincapié en el compromiso de Beijing con su política exterior independiente y mantener una relación de igualdad con la

región, unos términos que podrían atraer a muchos en la zona resentidos con lo que ven como un dominio injusto de Estados Unidos.

El comercio entre China y Latinoamérica creció de 10.000 millones de dólares en 2000 a 257.000 millones de dólares en 2013, impulsado sobre todo por la demanda china de materias primas como el petróleo y la soja. Aunque la desaceleración del crecimiento en China suavizará la demanda por estos productos, Xi dijo que se beneficiarán mucho de las previsiones de que China haga importaciones por valor de 10 billones de dólares en los próximos cinco años.

Además de su objetivo de aumento de comercio bilateral, Xi dijo que quería aumentar la inversión directa en la zona a 250.000 millones de dólares en los próximos cinco años. China extendió el pasado julio un préstamo a la región de 20.000 millones de dólares para desarrollo de infraestructuras, otros 10.000 millones de dólares en préstamos preferenciales, un fondo de 5.000 millones de dólares para cooperación entre ambas partes, y 50 millones de dólares para desarrollo agrícola.

Xi dijo que la reunión ofrecería tres documentos, incluyendo uno delineando objetivos de cooperación hasta 2019 en coordinación diplomática, comercio, finanzas, energía y otros campos.

China tiene fuertes lazos bilaterales con varios países de la región, especialmente Venezuela. China es el principal acreedor del país y le ha prestado más de 40.000

millones de dólares en los últimos cinco años, parte de los cuales se han devuelto en suministros de petróleo.

Maduro dijo tras su reunión del miércoles con Xi que no había noticias sobre un nuevo paquete de préstamos. Los 20.000 millones en inversiones, señaló, se dedicarían a "proyectos de carácter económico, energético y social", sin entrar en detalles sobre cómo se gastaría exactamente.

El portavoz del Ministerio chino de Exteriores Hong Lei dijo que la inversión se dedicaría a energía, minería, agricultura e industria, lo que incluiría la exploración petrolífera en Venezuela, que tiene las reservas conocidas más grandes del mundo.

Venezuela se enfrenta a la mayor tasa de inflación del mundo, a una recesión y una escasez de efectivo agravada por una brusca caída en los precios del petróleo. Por ahora, ha instado sin éxito a los miembros de la OPEP a trabajar juntos para subir los precios del crudo, que han bajado a la mitad en los últimos seis meses. Venezuela depende del crudo para el 95 por ciento de sus ingresos en exportaciones.

Los presidentes de Ecuador y Costa Rica estaban también en Beijing para reuniones de alto nivel sobre comercio, inversión y apoyo financiero para América Latina. El miércoles, Ecuador dijo haber acordado una línea de crédito de 7.500 millones de dólares de China.

El periodista de la Associated Press Joshua Goodman contribuyó a este despacho desde Bogotá, Colombia.

## Cinco disidentes cubanos libres de presunta lista de EEUU—48 más después

Por ANDREA RODRIGUEZ, Associated Press

LA HABANA, 8 de enero de 2015 (AP): Cuba liberó a cinco disidentes en lo que activistas de derechos humanos y opositores consideraron parte de una lista, hasta ahora secreta, de más de 50 personas excarcelables anunciada en el marco del reinicio de las conversaciones entre la isla y Estados Unidos.

La organización no gubernamental Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional y familiares de los presos indicaron que de manera inesperada cinco disidentes detenidos, todos residentes en la provincia de Santiago de Cuba en el extremo oriente del país, recuperaron la libertad.

"Se esperan nuevas excarcelaciones hoy y en los días subsiguientes", dijo el jueves en un comunicado Elizardo Sánchez, presidente de la Comisión. "Lo cual pudiera significar el inicio del proceso anunciado según el cual alrededor de medio centenar de prisioneros cubanos por motivos políticos saldrán de las prisiones", agregó.

Junto con el histórico

anuncio de la normalización de las relaciones realizado al unísono por los presidentes Barack Obama y Raúl Castro el 17 de diciembre, las partes se comprometieron a una serie de pasos de buena voluntad, entre ellos el intercambio de tres agentes cubanos presos en Estados Unidos por un espía sentenciado en Cuba.

Además, como gesto humanitario Castro liberó a un contratista estadounidense encarcelado en Cuba por tratar de montar una red satelital y traer equipos de comunicación ilegales a la isla, mientras se comprometió a excarcelar a un grupo de opositores sobre los "que el gobierno de los Estados Unidos había mostrado interés".

Pero hasta la fecha ninguna de las dos administraciones ha dado a conocer los nombres incluidos en la lista y no se habían producido noticias desde el anuncio del 17 de diciembre hasta la víspera, cuando se dieron a conocer estas liberaciones.

Según la no gubernamental comisión los excarcelados hasta ahora son los hermanos mellizos Bianco y Diango Vargas Martín, Enrique Figuerola Miranda, Ernesto

Riveri Gascón y Lázaro Romero Hurtado.

Estas personas estaban en prisión desde 2012 y habían sido sancionadas hasta con cinco años de reclusión por los delitos de desacato, resistencia y desordenes públicos, con excepción de Figuerola Miranda a quien se lo acusó de atentado.

Los Vargas Martín fueron encarcelados luego de enfrentarse con la policía y activistas progubernamentales al igual que Riveri Gascón y Romero Hurtado. Se desconocen las circunstancias del delito de atentado en el caso de Figuerola.

Todos son miembros de un grupo llamado Unión Patriótica de Cuba, una pequeña organización que opera sobre todo en el oriente del país y tiene una política de oposición radical al gobierno.

Para las autoridades, los disidentes no tienen estatus legal de opositores y son considerados personas pagadas y orientadas desde Estados Unidos por grupos de interés para socavar a la revolución.

We know what it's like to feel right at home.



When you choose to finance with First Federal Bank, you get more than a home loan. You get loan officers who take the time to get to know you, know the ins and outs of your local market, and have the knowledge gained only through years of experience. And we've empowered them to make one-on-one decisions, just for you.

It's these people-powered principles from application to loan closing and beyond that set us apart. Whether you're buying your first house, adding a few more rooms for a growing family or simply refinancing, we're building happier neighborhoods in the communities we call home. That's why we're better together.

**FIRST FEDERAL BANK**  
Better together.

417 W. Third St., Maumee 419-794-5000  
3426 N. Main St., Lima 419-698-8326  
1077 Leavitt Ave., Perrysburg 419-872-8326  
2200 W. 36th St., Toledo 419-853-8326

Open Monday, January 19, for Martin Luther King, Jr. Day.

Now - January 31



**januAIRy**

Air surrounds us every day, and we hardly ever stop to think about how powerful it really is. Explore the strange properties of air with some air-raising experiments that will take your breath away:

- Hoop Gliders
- Air Cannons
- Wind Racers
- The Bernoulli Principle

**imagination STATION**

Toledo's Science Center • [imaginationstationtoledo.org](http://imaginationstationtoledo.org)



## Podrán mexicanos obtener sus actas de nacimiento en los Consulados

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

Detroit, 11 de enero de 2015: Aunque parezca increíble, es una realidad. A más tardar para principios de febrero, los mexicanos que viven en el exterior podrán solicitar una copia de su acta de nacimiento en cualquier representación consular, gracias al acuerdo firmado por el presidente Peña Nieto con los gobernadores y el jefe de Gobierno de las 32 entidades federativas de México para interconectar todos los registros civiles del país.

Con el programa "Hacia la Clave Única de Identidad. Tu acta de nacimiento donde te encuentres" se interconectarán las 32 bases de datos para la expedición de copias certificadas de actas de nacimiento generadas en territorio nacional para ser impresas y otorgadas en cualquier registro civil en México y en las representaciones en el exterior.

Juan Manuel Solana, Cónsul de México en Detroit, dijo que es una medida extraordinaria que facilitará la vida de los mexicanos en el exterior. "Muchas veces nos es imposible emitir una identificación oficial (pasaporte y/o matrícula consular) porque las actas que nos presentan tienen errores, pero la original está bien. Con esta medida, vamos a poder imprimir tal cual las actas originales que se encuentran en el registro civil", comentó.

A partir del anuncio realizado por el Presidente Peña Nieto el pasado 5 de enero, los Consulados se encuentran realizando las adecuaciones necesarias

para estar en posibilidad de expedir este documento con un nuevo servicio consular.

"Va requerir reorganizar el mecanismo de operación de los Consulados porque habrá una demanda importante. Estamos adecuándonos a los cambios. Con la decisión administrativa del Presidente Obama se incrementó el flujo de trabajo y con esta nueva medida, aumentará todavía más, pero todo es cuestión de organizarnos", agregó el entrevistado.

Asimismo, el Cónsul Solana comentó que realizarán un anuncio oficial en cuanto tengan todo listo ya que deben implementar el equipo necesario, realizar pruebas, analizar el mecanismo de trabajo y capacitar al personal. "Queremos arrancar todos los Consulados al mismo tiempo y en cuanto estemos listos, lo daremos a conocer de inmediato a nuestros connacionales", agregó.

Es importante mencionar que un gran número de mexicanos que viven en el exterior no cuentan con actas de nacimiento y era muy difícil obtenerla, ya que el trámite únicamente se podía realizar en el lugar de nacimiento del solicitante.

De acuerdo con los medios impresos en México, el Presidente Peña Nieto, durante el anuncio efectuado el pasado 5 de enero, dijo que el objetivo será "facilitar a que todo ciudadano de nuestro país obtenga su acta de nacimiento esté donde esté. Sea en México o fuera de México. Lo cual será una garantía del derecho de identidad que todas las personas tienen para el ejercicio



Cónsul Solana

pleno de otros derechos como el de la salud, la educación y la alimentación".

Explicó que hasta el momento se ha registrado un avance del 92 por ciento en la digitalización de las actas de nacimiento totales registradas en el país y anunció que se trabaja en un proceso para que el documento pueda imprimirse vía internet como ya se hace con el CURP (Clave Única de Registro de Población).

"He dado indicaciones a la Secretaría de Gobernación en coordinación de la estrategia digital nacional para que lo antes posible se pueda consultar, y en un paso adicional, imprimir este documento vía internet", señaló Peña durante su discurso.

Cabe destacar que este programa forma parte de las diferentes acciones encaminadas a la integración de la Clave Única de Identidad que se anunció el pasado 27 de noviembre del 2014, cuyo objetivo final será garantizar el ejercicio de los derechos, el acceso a los servicios públicos y privados y contribuir en los esfuerzos para mejorar la seguridad pública y consolidar el Estado de derecho. (Información obtenida en el sitio web oficial de la Presidencia).

## Roberto Torres es el nuevo director del Centro Hispano del Oeste de Michigan

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

Grand Rapids: Roberto Torres, originario de Toledo, Ohio, es el nuevo Director Ejecutivo del Centro Hispano del Oeste de Michigan, así lo dio a conocer la Mesa Directiva este lunes 12 de Enero, luego de varios meses de intensa búsqueda a nivel nacional. La experiencia de Torres incluye 20 años de servicio público en las comunidades de Toledo y Canton, Ohio.

"Grand Rapids está creciendo y estoy seguro que mi experiencia ayudará a promover nuevas oportunidades de desarrollo social y económico. Trabajaré en colaboración con toda la comunidad latina para hacer la diferencia y destacar como una comunidad unida que contribuya de manera significativa en el Oeste de Michigan", destacó Roberto Torres en entrevista exclusiva para La Prensa, quien además aclaró que cuando habla de la comunidad latina, se refiere a una cuestión multicultural que incluye mexicanos, dominicanos, sudamericanos y todas las nacionalidades de habla hispana. "Hablo de una comunidad íntegra en su totalidad".

Para ocupar el puesto de Director del Centro Hispano, Torres deja su cargo como Director Ejecutivo de la Cámara de Comercio Hispana del Noroeste de Ohio, en donde estuvo por dos años. Previamente, fue Director del Departamento de Desarrollo Económico en la ciudad de Canton, Ohio, luego de haber trabajado por más de 16 años en el departamento de Desarrollo Económico de la ciudad de Toledo, Ohio.

"Cuando fui a Canton no conocía a nadie. En mi primer año detecté que las naciones internacionales eran quienes estaban promoviendo el crecimiento económico en ese momento, ya que Estados Unidos estaba en crisis y nadie quería gastar o realizar préstamos; por lo que me enfoque en construir relaciones internacionales. Tuve la oportunidad de establecer la primera ciudad hermana entre Canton y Saltillo, Coahuila, porque Acero es la industria más grande en Canton y Saltillo es considerada como el Detroit de México y el París de México por su arte y museos.

Fue muy gratificante desarrollar un ambiente económico con Saltillo y gracias a eso, Canton ahora ya tiene más relaciones internacionales", agregó.

Aunque Torres ha vivido en Ohio la mayor parte de su vida, conoce la comunidad de Michigan, ya que estudió en Walter French Jr. High School en Lansing y visita regularmente a su familia que vive ahí.

Cabe destacar que el nuevo director es el décimo de trece hermanos (11 hombres y 2 mujeres) y el primero en ir a la Universidad, se graduó en Ciencias Políticas y Administración en la Universidad Estatal Bowling Green. Su padre es originario de Coahuila y llegó a Ohio desde muy joven para trabajar en el campo. "Nací y crecí en el campo, en la pesca de pepino, cebolla y lechuga de Ohio y Michigan, junto con toda mi familia. Somos muy unidos", comentó.

Roberto es un claro ejemplo de que todo se puede lograr en la vida con determinación y esfuerzo. Del campo, se fue a la universidad y de ahí a cosechar una gran carrera de éxitos. Es Veterano de Desert Storm donde sirvió como Jefe Legal de Batallón en la Oficina de Staff Judge Advocate General (JAG) de los United States Marine Corps.

Recientemente, funge como Presidente de T&R Group, LLC, firma de consultoría de desarrollo económico en la región norte de Ohio. Como ejemplo de sus logros como activista comunitario, incluye su involucramiento en la



Roberto Torres

creación de un importante centro Latino de recursos para la familia como lo es Adelante, Inc., donde también fungió como su primer Presidente de la Junta Directiva.

Roberto Torres comienza su nuevo rol como Director del Centro Hispano del Oeste de Michigan, el 20 de Enero del 2015.

Por su parte, en comunicado de prensa, Franco Silva, Presidente de la Junta Directiva, mencionó que Roberto fue seleccionado entre un extenso grupo de "candidatos altamente calificados, a nivel nacional. "Estamos muy emocionados con Roberto y con la experiencia que traerá al Centro. Su trayectoria abordando necesidades de servicio social y desarrollo económico en Comunidades Hispanas similares a la que servimos, refleja los principios claves de la visión del Centro."

Carlos Sánchez fungió como director ejecutivo interino y sirvió en el comité de búsqueda que seleccionó a Roberto. "Ha sido un honor el haber trabajado en el Centro durante los últimos nueve meses y felicito al comité por haber escogido a un excelente líder," dijo Carlos. "La decisión de extender la búsqueda a nivel nacional fue la correcta - anotaron un golazo."

2742 HILL AVE., TOLEDO  
800-233-0142  
419-534-2074

### TAQUERIA A. SALAZAR

944 East Beecher Street • Adrian, MI  
517-215-2510 - Carry Out Available!

<b>Tamales Special</b>	<b>Masa Para Tamales</b>
Chicken \$7.50	*Ready Mix* \$1.00 lb.
Pork \$7.50	*Plain* 60¢ lb.
Beef \$8.00	<b>¡Y Más!</b>

Hours: Monday - Friday 7:00 am - 8:00 pm  
Saturday 7:00 am - 7:00 pm; Sunday 12:00 pm - 5:00 pm

**SPECIAL OFFER!**  
FREE \$25 Gift Certificate with the purchase of \$100 Gift Certificate  
FREE \$10 Gift Certificate with the purchase of \$50 Gift Certificate

**PUBLIC NOTICE:**  
Please be advised that **NANETTE KNIFFEN** or **NANETTE NIETO**, since April 1, 2014, is not associated nor affiliated with nor works for **La Prensa Publications, Inc.** nor the **Midwest Tejano Music Association, Inc.**, nor **MidWest LatinoFest.**  
Questions? Call Rico at 419-870-6565.

## FOR SALE

La Chiquita ~ Call 517-264-5126

**La Chiquita MARKET**  
Tienda Mexicana

Productos mexicanos, carnicería, pan todos los días. Los fines de semana: carnitas, barbacoa, birra de chivo, tamales y mucho más.

136 E. Beecher St.  
Adrian, MI 49221  
517- 264-5126

ACEPTAMOS CARDS. ENVÍOS DE DINERO EN EEUU Y AL EXTRANJERO

## La Prensa Newspaper

**Aztlán Communications, Inc. Publisher**

**Advertising:**  
Rubén Torres 440-320-8221  
Adrienne Kolasinski 216-688-9045  
Mary DiVeto 313-729-4435  
Melinda Sánchez 419-242-7744  
María Molina 419-242-7744  
Rico 419-870-6565

**Editorial:**  
Antonio Barrios  
Isabel Flores  
Arooj Ashraf  
Kevin Milliken  
Federico Martínez

**Art/Graphics/WebSite:**  
Jennifer Retholtz

Lorain/Cleveland Sales Manager  
NW Ohio and MI Sales Manager  
Marketing Representative  
Marketing Representative  
Marketing Representative  
Sales, Graphics, Editing

Lorain Correspondent  
Latin America Correspondent  
Midwest Correspondent  
Special Contributor  
Special Contributor

Graphics & Webmaster Manager

**Aztlán Communications Inc.**  
PO Box 792, Saline MI 48176  
**SALES: 419.870-2797 or 440-320-8221**  
E-mail: riko@laprensa1.com **www.laprensa1.com**  
Since 1989 Copyright 1989 - 2015 by La Prensa Publications, Inc.

## HISPANIC PROFILES: Carlos Ruiz

By Kevin Milliken, La Prensa Correspondent

Some new leaders are emerging in the local Latino community—and their paths to those positions are firmly rooted in family values.

### Carlos Ruiz

Church and family are the strong foundation on which Carlos Ruiz, president of the Latino Alliance, is trying to make his mark on Northwest Ohio.

The 27-year old, bilingual native of Nicaragua wants to make the most of his opportunities and help others do the same, because he knows firsthand what many Latino immigrants go through to succeed.

"I've already accomplished much, but not as much as the potential that I feel that I have," he said. "I've had the privilege of being surrounded by some awesome mentors. The things that I've learned from them and the things that they've done at my age and even younger, I feel that there's much more I can be doing and sometimes it's hard not to stretch myself too thin."

Ruiz stated a lot of people at the University of Toledo and Bowling Green State University, as well as elsewhere, are "working hard for the younger generation of Latinos to help them stay" to become leaders themselves. But few are rising to the opportunity. He said "those who paved the way are settling down," now in their 50s, 60s and 70s, and "can't do it forever."

"I see a problem in our

younger Latino community. There're few of us that are stepping up and attempting to take over some of the roles that the trailblazers have set for us," he said. "So when I'm asked to take the lead on something or participate in something, it's hard for me to say no because I know there's not going to be others that will step up and say yes. That's a trend I've seen in the Toledo area."

The Latino Alliance saw resurgence in 2012 as an umbrella organization for several local Latino nonprofits and other groups to speak with a unified voice. Ruiz took over as interim president last year—and sees the alliance as ready to start to speak up in 2015 on local Latino issues they've been discussing at monthly meetings.

"We've done a good job of raising awareness of the organization, be able to leverage ourselves and our organizations to support one another," he said. "Now there are some things in the community that we feel that, as an umbrella organization, we can be that voice."

Lucas County Auditor Ania López admitted during a speech about 18 months ago to UT's Latino Student Union (LSU) that she "stole" Ruiz from Lucas County Job and Family Services (JFS) with the promise of a better salary. He has worked his way up from budget analyst at JFS to assistant chief deputy auditor since

his hire nearly two years ago.

Ruiz graduated from the University of Toledo in 2010 with a degree in finance, where he was a former LSU president. He continues to be active in the UT Latino fraternity Sigma Lambda Beta, Epsilon Alpha Chapter, serving as the chapter's advisor for the past five years.

Ruiz lists Sabina Elizondo-Serratos, Deb Ortiz-Flores, and Margarita De León as his mentors and credits them for helping him to develop personally and professionally since the day he started attending UT on an academic scholarship.

"She's been like a second mother to me. I wouldn't be where I am without her," he said of Sabina. "I wouldn't have graduated college without her. She was one of the first ones to identify in me a potential to be a leader, not just to the Latino community, but the community as a whole. She helped me to get involved and develop me. After my parents, I see Sabina as my first mentor."

Ms. Ortiz-Flores, then the JFS executive director, hired Ruiz as a fiscal intern, which led to hands-on experience in public sector finance. He credited her with allowing him to



Carlos Ruiz

"shadow" her and for taking him to community events to introduce him to other influential leaders.

"She didn't have to. She was busy, but she always took me along because she knew I could do better," he said.

Ruiz is a first-generation immigrant, moving with his family as an infant from Managua, Nicaragua to Miami. He credited his grandmother for helping his extended family, including his cousins such as Guisselle Mendoza, Adelante, Inc. executive director, to come to the U.S. They settled in Toledo when he was four years old, following the church they still attend to Northwest Ohio, The Church of God of Prophecy, when they heard there was a Spanish-speaking congregation in Toledo.

"We've always come from a humble and very limited-resource background," he said, describing Nicaragua as "the second-poorest country in the Western hemisphere." "My parents came here for better opportunity for my sister and I, to go to school."

His father is a 20-year factory worker at a Perrysburg plant, while his mom stayed home to raise their children. Both of his parents have an

(Continued on Page 12)

## Number of new Ohio charters drops this school year

COLUMBUS, Jan. 2, 2015 (AP): The relatively low number of new Ohio charter schools that opened this academic year is a sign of increased caution after a high number of closures and an increase in state scrutiny of school sponsors.

The Columbus Dispatch (<http://bit.ly/1HkmhgP>) reports only 11 new schools opened statewide. Typically there are dozens, and last year more than 50 charters opened.

Such schools are considered public and get state money but have private

operators.

Sometimes they don't last long. Twenty-eight closed last school year. That's the highest annual total since 2000.

The closures prompted the state auditor to examine three sponsors in an investigation that's ongoing. The state Department of Education also is taking a closer look at sponsors through a new evaluation system that starts this month.

Information from: The Columbus Dispatch, <http://www.dispatch.com>

## Data: student racial diversity outpaces teachers

AKRON, January 4, 2015 (AP): Data shows that while Ohio schools are becoming more racially diversified, the numbers of minority teachers aren't growing.

In 2006 a third of Ohio schoolchildren attended public schools with majority black or white enrollment.

The Akron Beacon Journal reported Sunday (<http://bit.ly/1AoiVpD>) that number fell to 16 percent attending highly segregated traditional pub-

lic schools or charter schools last year.

The paper says at the same time more than half of 356 districts and charter schools that enrolled black students last year didn't employ a black teacher.

A Beacon Journal analysis of student enrollment data finds that multiracial children are the fastest-growing student population in Ohio behind Latinos.

Information from: Akron Beacon Journal, <http://www.ohio.com>

## IMMIGRATION PROBLEMS?



SVETLANA SCHREIBER

Preguntas o problemas de Inmigración  
Hablamos español

- Asylum
- Visas
- Business
- Deportation
- Family
- Same Sex Marriage

¡Consulta Gratis! Free Consultation

ABOGADA SVETLANA SCHREIBER

1370 Ontario St. #1620, Cleveland, Ohio 44113 216-621-7292  
www.immigration-greencards.com 1-866-553-4643

For consideration of the Deferred DREAM Application, contact us today!

## Affordable Home Loans

We can help you refinance your current home loan or purchase a new home.

For more information call:



Doug Rogers  
440-930-5437

www.4lnb.com



\*Rates subject to credit approval.



LORAIN NATIONAL BANK Member FDIC



## Ex gobernador de NY Mario Cuomo muere a los 82 años

Por MICHAEL HILL y DAVID KLEPPER, Associated Press

ALBANY, Nueva York, 2 de enero de 2015 (AP): Mario Cuomo, hijo de inmigrantes italianos que se volvió un elocuente portavoz de una generación de demócratas liberales durante sus tres periodos en la gubernatura de Nueva York, ha muerto. Tenía 82 años.

Cuomo falleció el jueves en su casa de un paro cardíaco, el mismo día que su hijo Andrew comenzó su segundo mandato como gobernador del estado, de acuerdo con un comunicado de la oficina del gobernador de Nueva York. Estaba acompañado por su familia.

Cuomo fue una presencia mayúscula en la política de Nueva York como gobernador de 1983 a 1994, y ganó renombre a nivel nacional por su capacidad para enlazar la historia de su humilde niñez con exhortos para una mayor justicia social.

"Está en el corazón y en la mente de cada una de las personas que están aquí", dijo Andrew Cuomo en su discurso inaugural el jueves. "El está aquí y ahora, y su inspiración, su legado y su experiencia es lo que ha llevado a este estado a donde está. Así que démosle un aplauso".

Pero también fue conocido por las contiendas presidenciales de las que se alejó, en 1988 y 1992. El sufrimiento de Cuomo sobre la posibilidad de postularse a la Casa Blanca era tan conocido que era apodado "Hamlet en el Hudson".

En 1991, Cuomo mantuvo un avión con los motores en marcha sobre la pista en el aeropuerto de Albany en lugar de volar a Nueva Hampshire para entrar en la lucha por la nominación presidencial en el último minuto. Dejó esa posibilidad abierta para un gobernador menos conocido: Bill Clinton, de Arkansas.

En un comunicado, el presidente Barack Obama dijo que Cuomo fue "un decidido defensor de los valores progresistas, y una voz firme en favor de la tolerancia, la inclusión, la equidad, la justicia, la

dignidad y la oportunidad". "Su propia historia le enseñó que como estadounidenses, estamos unidos como un solo pueblo, y el éxito de nuestro pueblo descansa en todos nosotros, no solo en unos pocos afortunados", dijo Obama.

La última aparición pública de Cuomo fue en noviembre, cuando su hijo Andrew fue reelegido gobernador de Nueva York. Padre e hijo levantaron los brazos juntos en señal de celebración. No asistió el jueves al discurso inaugural de Andrew Cuomo porque no se sentía bien, pero el actual gobernador se refirió a su padre.

"Habita el corazón y la mente de todas las personas que están aquí. Está aquí y aquí, y su inspiración, su legado y su experiencia es lo que ha traído a este estado a este punto", dijo Andrew Cuomo. "Así que démosle un fuerte aplauso".

Mario Cuomo tuvo su principal éxito político en 1982, cuando siendo vicegobernador de Nueva York, ganó la nominación demócrata para la gubernatura en una derrota sorpresiva para el alcalde de Nueva York Ed Koch.

Después venció al republicano Lewis Lehrman. Su reputación como orador elocuente se afianzó en la Convención Nacional Demócrata de 1984, cuando pronunció su discurso "Historia de dos ciudades", en el que compartió las lecciones que aprendió como hijo de un tendero en la ciudad de Nueva York.

"Veía a un hombre pequeño con gruesos callos en las manos trabajar 15 o 16 horas al día", dijo Cuomo a la multitud. "Una vez lo vi sangrar, literalmente, de los pies. Era un hombre que vino aquí sin educación, solo, incapaz de hablar el idioma local, que me enseñó todo lo necesario sobre fe y trabajo duro con la simple elocuencia de su ejemplo".

Los embelesados delegados en San Francisco vitorearon: "Mario, Mario, Mario", y algunos se preguntaban si habían elegido al candidato presidencial equivocado: Walter Mondale.

Así como era elocuente,

también era pendenciero. Con frecuencia alegaba con reporteros, republicanos, copartidarios e incluso con niños. Una vez dijo: "No vine aquí a ser blando", y rara vez lo era.

En una ocasión casi hizo llorar a un niño después de preguntarle cuántos años tenía y luego presionarlo sobre cómo podía estar seguro de ello.

A principios de 1987 se hallaba al frente de las encuestas entre los posibles aspirantes a la Casa Blanca cuando dijo que no sería candidato.

En 1991 la danza se alargó más tiempo. Cuando faltaban 90 minutos para que concluyera el plazo para inscripción de candidatos, entró en una atiborrada conferencia de prensa y dijo que la batalla presupuestaria con los republicanos de Nueva York era la causa para no postularse a la presidencia.

Los reporteros empacaron sus cámaras de video incluso antes de que terminara la conferencia.

Cuomo ganó fácilmente las reelecciones para gobernador en 1986 y 1990. En 1993 rechazó la oportunidad de ser nominado por Clinton para ocupar un lugar en la Corte Suprema federal.

Diecinueve meses después, Cuomo perdió las elecciones para gobernador ante George Pataki, un legislador republicano que había prometido reducir impuestos y restaurar la pena de muerte.

Mario Matthew Cuomo nació el 15 de junio de 1932 y creció en la trastienda del expendio de sus padres en Queens.

Se graduó de la Escuela de Leyes de la Universidad St. John de la ciudad de Nueva York en 1956.

Cuomo y su esposa Matilda tuvieron tres hijas y dos hijos. Andrew fue fiscal general de Nueva York antes de convertirse en gobernador. Su otro hijo, Cris, presenta el noticiero en la cadena CNN. Su hija María se casó con el diseñador Kenneth Cole.

El periodista retirado de The Associated Press Marc Humbert contribuyó a este despacho.

## In Loving Memory of our Mother Jesusa Jaso

Jan 20

You can only have one mother  
Patient kind and true;  
No other friend in all the world,  
Will be the same to you.  
When other friends forsake you,  
To mother you will return,  
For all her loving kindness,  
She asks nothing in return.  
As we look upon her picture,  
Sweet memories we recall,  
Of a face so full of sunshine,  
And a smile for one and all.  
Sweet Jesus, take this message,  
To our dear mother up above;  
Tell her how we miss her,  
And give her all our love.  
Happy Birthday Mom!



## Mexican-American author Michele Serros dies at age 48

BERKELEY, Calif., Jan. 6, 2015 (AP): Michele Serros, a short story writer, essayist and poet whose wry and witty observations on growing up Mexican-American in Southern California became required reading in many ethnic studies courses, has died at age 48.

Ms. Serros died Sunday at her home in Berkeley, California, after a 20-month battle with a rare form of oral cancer, said her husband, Antonio Magana.

Ms. Serros was a community college student when she burst on the literary scene in 1994 with the publication of "Chicana Falsa and Other Stories of Death, Identity and Oxnard," a collection of stories and poems inspired by her family life and childhood in a majority Hispanic coastal community. A fourth-generation Californian who did not learn to speak Spanish well until she was an adult, she gave voice to the struggle for belonging girls like her faced while straddling cultures.

"A white person gets encouragement, praise, for

weak attempts at a second language," Ms. Serros wrote in the poem "Mi Problema." "My earnest attempts make me look bad, dumb."

"Chicana Falsa" led Ms. Serros to be one of 12 poets who were invited to tour with the Lollapalooza music festival. The book was reissued in 1998 and with the publication two years later of another autobiographical collection of fiction, "How to Be a Chicana Role Model," Serros joined Gloria Anzaldúa, Sandra Cisneros, and Ana Castillo in contributing to the growing canon of Chicana feminist literature.

"She opened the doors for many of us to look at what it means to be Chicana in a different way," said Jennie Luna, an assistant professor of Chicana and Chicano Studies at a California State University, Channel Islands, who knew Serros for 14 years. "She liked to do surfing, she liked to do skateboarding... She didn't feel constrained to living life one way as a Chicano in the world. She was really boundless."

Serros spent a season as a staff writer for "The George López Show" and wrote two

young adult novels, "Honey Blonde Chica" and its sequel, "iScandalosa!" She also was a regular commentary contributor for National Public Radio.

Throughout her writing career, Ms. Serros gave speeches and book readings at colleges and universities, a practice she continued in the last months of her life. One of her final projects was helping to organize a Museum of Ventura County exhibit in October that was designed to counter the exclusion of Latino writers from an essay series sponsored by the Chipotle Mexican Grill chain.

"For Michele, life was not a fight that was to be won or lost, but enjoyed as a wonderful journey and to be experienced with a firm sense of purpose, curiosity, tenacity, hard work and never-failing courage," her husband said.

A private memorial service is planned, but Serros' family is asking her admirers to organize local readings of her work, Luna said.

United Way of Greater Lorain County  
First Call For Help

# 2-1-1

Get Connected. Get Answers.

Call 2-1-1 or (800) 275-6106  
Visit us online at 211lorain.org

SE HABLA ESPAÑOL

United Way of Greater Lorain County

# EAST SIDE CANTINA

125 Oak St., Toledo, OH

Saturday,  
January 17<sup>th</sup>  
La Corporacion

Saturday, January 24 ~ Paul Urbina and La Traizon  
Saturday, January 31 ~ Los Aztecas

Scheduled Entertainment subject to modification.  
For more info call: 547-388-9320

## Eva Longoria produce documentales de ESPN

Por BETH HARRIS, Associated Press

PASADENA, California, 7 de enero de 2015 (AP): Eva Longoria se está concentrando ahora en el mundo del deporte, como productora ejecutiva de una nueva serie de documentales cortos para ESPN.

El primer trabajo de Longoria para la serie titulada "Versus" se estrena en mayo y aborda el caso de *Sebastien de la Cruz*, un niño de raíces mexicanas que cantó el Himno Nacional de Estados Unidos con mariachi antes del tercer partido de la final de la NBA en 2013. Su actuación generó una oleada de comentarios racistas sobre los latinos y los inmigrantes en las redes sociales.

Al igual que Longoria, De la Cruz es originario de San Antonio, Texas, así que la historia conmovió a la actriz mexicana-



Sebastien de la Cruz

estadounidense, quien estuvo casada con el francés Tony Parker, astro de los Spurs.

"Yo quería realmente contar esa historia, porque lo que resultó al final de eso fue algo bello y una gran lección", dijo Longoria el miércoles durante un encuentro de la Asociación de Críticos de Televisión. "Tuvimos a este niño que juega fútbol y que se vio inmerso en este debate sobre la inmigración y sobre lo que significa ser mexicano".

ESPN se acercó a Longoria para que trabajara en la serie "Versus", que analiza momentos en que el deporte trasciende hacia otros ámbitos.

Entre los integrantes de los Spurs que aparecen en el documental figura el entrenador Gregg Popovich. El estratega felicitó a De la Cruz, apodado "El Charro de Oro", tras su interpretación en la cancha.

"Nadie tuvo una reacción más firme que la de Popovich", consideró Longoria. "Esa primera persona a quien acudí y le dije, '¿harías esto?', es muy importante". Y él me respondió, 'trato hecho'".

Otro documental en el que trabajó Longoria involucra a Violet Palmer, la primera árbitro de la NBA.

## Listo Ricky Martin para su "Disparo al corazón"

SAN JUAN, Puerto Rico, 7 de enero de 2015 (AP): El superastro puertorriqueño *Ricky Martin* está listo para su "Disparo al corazón", un nuevo tema que se dará a conocer el lunes en emisoras de radio alrededor del mundo.

Para el martes la balada, que forma parte de su próxima producción discográfica "A quien quiera escuchar", estará disponible en todas las plataformas digitales, informó la disquera Sony Music Latin.

"Martin ofrece una magistral interpretación en este nuevo sencillo, cuyo contenido lírico y musical

conmueve desde que se escuchan los primeros acordes y que descubren su lado más íntimo, apasionado y honesto", se indicó en un comunicado.

"Disparo al corazón", el segundo sencillo del disco que saldrá a la venta el 10 de febrero, fue escrita por Ricky Martin en colaboración con *Yoel Henríquez, Pedro Capó y Rafael Esparza Ruiz* y producida por el laureado *Julio Reyes*.

El primer sencillo, "Adiós", se lanzó en septiembre y rápidamente logró colocarse en los primeros lugares de la lista "Latin Digital Songs" de Billboard, según Sony Music.

El video de "Adiós", que

muestra a Martin haciendo de cinco personajes diferentes, tiene cerca de 10 millones de vistas en YouTube.

En diciembre, el artista presentó una colección de ropa y accesorios para caballeros llamada "Ricky Martin by .ADF", su colaboración con la marca A Different Fur, que fusiona el lujo y el diseño simple.

Tras el lanzamiento de "A quien quiera escuchar", Martin iniciará una extensa gira promocional y de conciertos con la que espera recorrer múltiples países que serán anunciados próximamente.

En Internet: <http://www.rickymartinmusic.com/>

## Por expirar, premio de 32 millones de Lotería de Puerto Rico

SAN JUAN, Puerto Rico, Jan. 7, 2015 (AP): Alguien está a horas de perder el premio más grande en la historia de la Lotería de Puerto Rico.

La persona que compró el boleto ganador de 32

millones de dólares tiene hasta el fin del miércoles para reclamar el dinero.

El boleto fue vendido en junio en una tienda de comestibles de San Juan, pero nadie se ha presentado con el mismo.

El ganador podría escoger entre recibir 1,28 millones de dólares anuales durante 20 años o un pago único de 11,5 millones.

Esta última suma irá a las arcas del gobierno si nadie reclama el premio.

## "Wise About Eyes" Exhibit Premiere will be held at the Toledo-Lucas County Public Library

On Monday Jan. 26, 2015, *Prevent Blindness and the Toledo-Lucas County Public Library* (main branch) will host a community premiere event introducing the "Wise About Eyes" exhibit. The exhibit will highlight the importance of eye health and safety education awareness.

The Wise About Eyes exhibit educates Ohio's children and their caretak-

ers on how to keep their eyes healthy and safe. It is an interactive and fun way for families to learn by actually seeing the world as someone who has an eye disease would or by learning how eye safety wear protects our eyes while playing sports or working. The Wise About Eyes Exhibit will be on display at the Toledo-Lucas County Public Library until April 21.

For more information: <http://ohio.preventblindness.org/wise-about-eyes-exhibit-premiere>



play at the Toledo-Lucas County Public Library until April 21.

For more information: <http://ohio.preventblindness.org/wise-about-eyes-exhibit-premiere>



TRIPLE THREAT MUZIK PRESENTS

IN ASSIESTRONG SUPPORT THE CAUSE

8:00 P.M. Doors Open Shows Start At 11:30 P.M.

FRIDAY FEBRUARY 6TH

HOSTED BY WIKY FLAMEZ

**IGGYS BAR**

124 MAIN STREET TOLEDO, OHIO

LIVE PERFORMANCES

TRIPLE THREAT MUZIK

ALL DAY

FLACO

BOOMCLICK

T-JAKS

SLY OF HBM

THE EVENT INFO

"IN ASSIESTRONG FUNDRAISER CONCERT"

88 Door \$5 PreSale

419 240-8264

419 231-4088

## WHAT'S HAPPENING AT LORAIN PUBLIC LIBRARY SYSTEM'S MAIN LIBRARY

**BOOK SALE:** Start the new year right by getting great bargains on a large assortment of books, movies and more.

*Lorain Public Library System's Main Library* is having a book sale starting with a preview sale on Thursday, Jan. 15, 2015 from 5 to 8 p.m. Admission to the book sale preview is reserved for members of the Friends of the Lorain Public Library, Inc. New members may join, or former members may renew their annual memberships that evening.

The book sale is open to the public Friday, Jan. 16 from 10 a.m. to 6 p.m.; Saturday, Jan. 17 from 10 a.m. to 6 p.m.; Monday, Jan. 19 from 10 a.m. to 8 p.m.; and Tuesday, Jan. 20 from 10 a.m. to 3 p.m. On Tuesday only, all remaining items will sell for 1 cent each. The sale is sponsored by the *Lorain Friends*. For more information, call the Main Library at 440-244-1192, ext. 450 or 1-800-322-READ, ext. 450. The Main Library is located at 351 W. Sixth St. in Lorain.

**EXCEL FOR BEGINNERS:** Learn how to organize information in a spreadsheet. Come to *Excel For Beginners* at Lorain Public Library System's Main Library on Saturday, Jan. 17 at 3 p.m. The instructor will demonstrate how to input data into a Microsoft Office Excel 2007 worksheet. Hands-on practice time will be available. Be comfortable using a mouse before attending this program. Preregistration is required and is available online at [LorainPublicLibrary.org](http://LorainPublicLibrary.org) or by calling the Main Library at 440-244-1192, ext. 450 or 1-800-322-READ, ext. 450.



## WHAT'S HAPPENING AT LORAIN PUBLIC LIBRARY SYSTEM'S SOUTH LORAIN BRANCH

**TAI CHI FOR BEGINNERS:** Come to beginners Tai Chi classes at Lorain Public Library System's South Lorain Branch. The class is scheduled every Tuesday at 6 p.m. through Feb. 10. Adults of all fitness levels are invited. Michael Stadul, retired instructor from Cuyahoga Community College, will teach the class. Preregistration is required and is available online at [LorainPublicLibrary.org](http://LorainPublicLibrary.org) or by calling the South Lorain Branch at 440-277-5672. The South Lorain Branch is located at 2121 Homewood Drive, Lorain.

**WRITERS GROUP:** the new year off putting pen to paper. Join other fiction writers at Lorain Public Library System's South Lorain Branch on Thursday, Jan. 15 at 6 p.m. Participate in read and critique sessions. Preregistration is required and is available online at [LorainPublicLibrary.org](http://LorainPublicLibrary.org) or by calling the South Lorain Branch at 440-277-5672.

**COMPUTERS FOR BEGINNERS:** Receive a hands-on introduction to computer basics at Lorain Public Library System's South Lorain Branch on Friday, Jan. 16 at 3:30 p.m. The class will cover using a mouse and identifying computer parts. Also start to learn about the Windows operating system. Preregistration is required and is available online at [LorainPublicLibrary.org](http://LorainPublicLibrary.org) or by calling the South Lorain Branch at 440-277-5672.

**BOOK DISCUSSIONS:** Do something different in 2015. Join a book group! Lorain Public Library System's South Lorain Branch has two book discussions coming up. Both books are available for you to borrow from the library. Read *Enrique's Journey* by Sonia Nazario and discuss with other adults on Tuesday, Jan. 20 at 6:30 p.m. Also read *Good Omens* by Neil Gaiman and Terry Pratchett and discuss that book with adults on Wednesday, Jan. 21 at 6 p.m. Please preregister for Wednesday's program online at [LorainPublicLibrary.org](http://LorainPublicLibrary.org) or by calling the South Lorain Branch at 440-277-5672.



# Answer the Call

Apply online:  
**January 24– February 7, 2015**  
[www.toledopolice.com](http://www.toledopolice.com)



**Minimum Requirements:**

- High School Diploma
- Applicants must be 20 years of age and no older than 34 years of age on or before February 28, 2015
- Must be eligible to work in the United States
- Must possess a valid driver's license upon appointment

**Examination Date: February 28, 2015**



Find us on Facebook

Toledo Police Department, Toledo, Ohio

The City of Toledo is an Equal Opportunity Employer

## Francia sufre dos crisis simultáneas de rehenes

(Continuación de p.1)

principales sospechosos después de que uno de ellos pareciera dejarse el carnet de identidad de Saïd en un coche de huida que abandonaron. Los dos estaban atrincherados en el edificio de la firma de imprenta CTF Creation Tendance Decouverte.

Xavier Castaing, portavoz jefe de la policía regional de París y la portavoz del ayuntamiento Audrey Taupenas dijeron que parecía haber un rehén dentro de la planta de imprenta.

Christelle Alleume, que trabaja al otro lado de la calle, dijo haber oído disparos durante su descanso para el café el viernes por la mañana.

“Oímos disparos y volvimos muy deprisa porque todo el mundo tenía miedo”, dijo a i-Tele. “Nos ordenaron apagar las luces y no acercarnos a las ventanas”.

El primer ministro de Francia, Manuel Valls, dijo que ambos hombres eran conocidos por los servicios de inteligencia. Una fuente estadounidense dijo el jueves que el hermano mayor había viajado a Yemen, aunque no estaba claro si estaba allí para sumarse a combatientes extremistas como al-Qaida en la Península Arábiga, que tiene su base en la zona.

El hermano menor, Cherif, fue condenado por cargos de terrorismo en 2008 por sus lazos con una célula que enviaba yihadíes para combatir a las tropas estadounidenses en Irak.

Además, ambos estaban en la lista estadounidense de exclusión de vuelo, dijo un alto cargo antiterrorista estadounidense. Las fuentes estadounidenses hablaron bajo condición de anonimato al no estar autorizadas a comentar de

forma pública asuntos de inteligencia en el extranjero.

Las fuerzas antiterroristas francesas conocían bien a los Kouachi, nacidos en París de padres argelinos. Cherif, un repartidor de pizzas, había aparecido en un documental de la televisión francesa en 2005 sobre el extremismo islámico y fue condenado a 18 meses en prisión en 2008 por intentar sumarse a combatientes que luchaban en Irak.

Charlie Hebdo llevaba tiempo recibiendo amenazas por sus chanzas sobre el islam, aunque también satirizaba otras religiones y figuras políticas. El semanario había publicado caricaturas del profeta Mahoma y un boceto del líder del grupo Estado islámico fue el último tuit enviado por el irreverente periódico, unos minutos antes del ataque. Su cuenta de Twitter no se ha actualizado desde entonces.

En el atentado murieron ocho periodistas, dos policías, un empleado de mantenimiento y un visitante.

Charlie Hebdo tenía previsto lanzar una edición especial la semana que viene, producida en las oficinas de otro periódico.

Entre las víctimas mortales se encontraba el editor Stéphane Charbonnier, conocido como Charb. El dibujante “simbolizaba el laicismo... el combate contra el fundamentalismo”, dijo en BFM-TV su compañera, Jeannette Bougrab.

“Estaba dispuesto a morir por sus ideas”, dijo.



Las autoridades en toda Europa han advertido de la amenaza que supone el regreso de yihadíes occidentales entrenados en combates en Oriente Medio. Francia tiene al menos 1.200 ciudadanos en la zona de guerra en Siria, sumando a los que viajaron al lugar, los que regresaron y los que murieron. Tanto el grupo miliciano Estado Islámico como al-Qaida han amenazado a Francia, donde se encuentra la mayor población musulmana de la Europa occidental.

El sospechoso francés de un ataque mortal en 2014 contra un museo judío en Bélgica había regresado tras combatir junto a extremistas en Siria y el hombre que mató a tres soldados y otras cuatro personas en una escuela judía del sur de Francia en 2014 había recibido entrenamiento paramilitar en Pakistán.

Los periodistas de The Associated Press Lori Hinnant, Sylvie Corbet, Jamey Keaten y Samuel Petrequin en París, así como Jill Lawless en Londres y Ken Dilanian en Washington, contribuyeron a este despacho.

**30TH ANNUAL DR. MARTIN LUTHER KING, JR. COMMEMORATIVE PROGRAM**  
 MONDAY, JANUARY 19, 2015 AT 1:00 PM  
 DOORS OPEN AT NOON

Keynote address presented by Pastor Richard M. Gibson, Elizabeth Baptist Church, Cleveland, Ohio

A community reception follows the program.

**CLEVELAND PUBLIC LIBRARY**  
[www.cpl.org](http://www.cpl.org)

MARTIN LUTHER KING, JR. BRANCH | 1862 STOKES BOULEVARD | 216-622-7618

**TEJANO FRIDAY NITES**  
**T F F N**

INVITES

January 23 2015

**GRUPO DEZEO**

SPECIALS

@ Pulse Ultra  
 Doors open @ 9pm | \$10 cover  
 VIP Booths available | (419) 263-8324  
 1260 W. Alexis Toledo, OH

Presented by

from 9 - 11pm.  
**\$2** Modelo 1800 shots





# TRUCK DRIVING ACADEMY

**HERITAGE BUSINESS PARK**  
 23555 Euclid Avenue, Suite 105 | Euclid, OH 44117  
**CORPORATE COLLEGE WEST CAMPUS**  
 25420 Center Ridge Road | Westlake, OH 44145  
[www.tri-c.edu/truck](http://www.tri-c.edu/truck) | 216-987-3226



## TRUCK DRIVER TRAINING

### Training Topics

- Standards of industry equipment
- Maneuverability and road training
- Pre-trip inspection
- CDL permit testing preparation

### Programs/Courses

- Commercial Driver's License Class A\***  
**\$5,295 | CEU: 18 | Hours: 160**  
 - Class start dates: January - June  
 - Monday - Thursday or Saturday - Sunday schedule
- Commercial Driver's License Class A Refresher\***  
**\$2,695 | CEU: 4 | Hours: 40**  
 - Class start dates: March - June  
 - Monday - Thursday schedule

### Commercial Driver's License Class B Accelerated\*

- \$4,000 | CEU: 12 | Hours: 120**  
 - Class start dates: February - June  
 - Monday - Thursday schedule

### Simulator: Commercial Truck Driving Shifting and Defensive Driving Techniques

- \$200 | CEU: 0.4 | Hours: 4**  
 - Class start dates: January - June  
 - 8 a.m. - noon class held on Thursday

### Simulator: Fuel Management Techniques

- \$400 | CEU: 0.8 | Hours: 8**  
 - Class start dates: January - June  
 - 8 a.m. - 5 p.m. class held on Friday

\* Additional non-refundable fee of \$200 required.



## SCHOOL BUS TRAINING

### Training Topics

- CDL driving rules
- Ohio school bus regulations
- Defensive driving
- Vehicle inspection

### Programs/Courses

- Simulator: Commercial Bus/School Bus Driving**  
**\$200 | CEU: 0.4 | Hours: 4**  
 - Class start dates: January - June  
 - 1 - 5 p.m. class held on Thursday

### Simulator: Commercial Bus/School Bus Fuel Management Techniques

- \$400 | CEU: 0.8 | Hours: 8**  
 - Class start dates: February - June  
 - 8 a.m. - 5 p.m. class held on Friday

## FORKLIFT OPERATOR/POWERED INDUSTRIAL TRUCK TRAINING

### Training Topics

- Based on OSHA 1910.78 objectives
- Standards of industry equipment
- Hands-on training in warehouse conditions

### Programs/Courses

- Forklift Operator/Powered Industrial Truck Training**  
**\$200 | CEU: 0.8 | Hours: 8**  
 - Class start dates: January - June  
 - 8 a.m. - 5 p.m. class held on Wednesday



## SPRING 2015 COURSE CATALOG AVAILABLE ONLINE

Visit [www.tri-c.edu/workforce](http://www.tri-c.edu/workforce) to view the complete Workforce and Economic Development Division Spring 2015 Course Catalog.  
 866-933-5175



## Congress' newest class: 58 freshmen in House, 13 in Senate

By ERICA WERNER, Associated Press

WASHINGTON, DC, Jan. 5, 2015 (AP): Congress' approval rating hovers around 15 percent, but there's one group of people excited about the institution: the newly elected lawmakers who are about to join its ranks.

The House will welcome 58 freshmen this coming week, including 43 Republicans and 15 Democrats, pushing the GOP majority to 246 members, the most since the Great Depression.

In the Senate, 13 new lawmakers, all but one of them Republican, will be sworn in, flipping control of the chamber to the GOP with a 54-vote majority.

The incoming classes will bring new gender and racial diversity to Capitol Hill, with 104 women in the House and Senate and close to 100 black, Latino and Asian lawmakers. The newcomers include the youngest woman elected to Congress, 30-year-old *Elise Stefanik* of New York, and the first black Republican woman, *Mia Love* of Utah.

As the new members prepared to arrive on Capitol Hill, several said they brought hopes of curbing the often partisan atmosphere in Washington, showing the public that they really can govern and, just maybe, getting Congress' approval rating back up past 20 percent.

"This election was not an endorsement of either party, it was a condemnation of, yes, the president's policies, but also of government dysfunction," said GOP Rep.-elect *Carlos Curbelo*, who defeated a Democratic incumbent in Florida. "I hope we can be different. ... I hope we focus on getting things done."

A few of the notable new arrivals:

### THE MILLENNIALS

*Stefanik*, a Republican, is one of several young new faces bringing fresh blood to Capitol Hill, where many lawmakers, especially senators, are in their 70s or even older. Others are Democrats *Seth Moulton* of Massachusetts, who is 36, and *Ruben Gallego* of Arizona, who's 35. The three all graduated from Harvard University and have friends in common, *Gallego* said.

*Gallego* said the three have already discussed areas of cooperation, such as infrastructure investments and bringing down the cost of college.

"We have talked actually a lot, and I can definitely see us working together," *Gallego* said. "We all want the same things in the general scheme of things — a stable country, a prosperous future. We may not agree 100 percent on how to get there, but I think Democrats and Republicans do want to find a way."

### THE EXPERIENCED HANDS

Two of the newcomers to Congress are not new to Washington DC at all.

In Michigan, Democrat *Debbie Dingell* is replacing her husband, *John Dingell*, the longest-serving member of Congress, who retired after nearly 60 years.

In Virginia, Republican *Barbara Comstock* is replacing her onetime boss, *Frank Wolf*, whom she served as a top aide and chief counsel on the House Oversight and Government Reform Committee before joining the Virginia House of Delegates.

*Dingell* and *Comstock* are friendly and have spoken about how they can collaborate and improve relations and policy making on Capitol Hill.

"People don't get to know each other, and that relationship-building and that sense of trust and knowing each other is part of what's missing," said *Dingell*, who wrote a master's thesis on civility in Congress. "And we've got to find ways for people to get to know each other and talk."

*Comstock*, who has started a women's leadership initiative in Virginia, said she, *Dingell* and other female lawmakers have met together and hope to forge coalitions.

"Debbie has been a great leader on her side and she knows Washington also so I think we will probably team up," *Comstock* said. Although they're from different parties, "Sometimes people get caught up in the labels. Good ideas are good ideas."

### THE NEW REPUBLICAN DIVERSITY?

GOP lawmakers in the House and Senate remain overwhelmingly white and male, but some of the new Republican arrivals break that mold.

In addition to *Stefanik*, a woman, and *Curbelo*, who is Latino, the GOP now claims two black House members, *Love* and *Will Hurd* of Texas. There is also one black senator, 10 Latino House members and two Latino senators. There are 22 Republican women in the House and six in the Senate.

The newcomers could add diversity of ideas to the Republican conference. *Curbelo* said he would push House GOP leaders to support immigration overhaul legislation, something the party has resisted.

"Of course as a freshman our influence is limited but we can work within our class, our freshman class to build support," *Curbelo* said.

## Groups ask US Supreme Court to hear Wisconsin voter ID case

By TODD RICHMOND, Associated Press

MADISON, Wis., Jan. 7, 2015 (AP): Civil rights advocates asked the U.S. Supreme Court on Wednesday to reverse a decision upholding Wisconsin's voter photo identification law, arguing the case raises questions of national importance about limits on a state's ability to restrict voting.

The *American Civil Liberties Union* and allied groups argued in their filing that the Wisconsin case offers an "ideal vehicle" to settle the legal debate over voter ID laws.

They said 17 states have adopted voter identification laws since the high court upheld Indiana's law in 2008. They contend that arguments by supporters of such laws that they help prevent voter fraud is a pretext. The measures don't serve any legitimate state interest and curtail the rights of black and Hispanic voters who lack ID,

opponents say. What's more, legal challenges moving back and forth between state and federal courts have created confusion, they argued.

"Unless this court acts now, the court likely will continue to be put in the untenable position of refereeing voter ID disputes on an emergency basis on the eve of elections every two years," the ACLU's attorneys argued. "Given the stakes for so many voters across the country, and the uncertainty among lower courts ... this court should grant (review)."

A spokeswoman for the Wisconsin Department of Justice, which is defending the law, didn't immediately return an email message Wednesday evening.

Republican legislators passed Wisconsin's law in 2011. It requires all voters to show photo identification at the polls. Voters who lack photo IDs can obtain them at a state Division of Motor Vehicles office for free but

must supply documents such as birth certificate that verify their identity.

The ACLU and its allies filed a federal lawsuit challenging the law in December 2011. The case ended up before the 7th U.S. Circuit Court of Appeals, which ruled in October the law was valid.

The civil rights groups immediately won a stay from the Supreme Court preventing the law from taking effect ahead of the Nov. 4 election. The justices gave the groups 90 days to file a formal petition asking them to review the case. That window was set to close on Thursday.

The Supreme Court faces no deadlines for deciding whether to take a case and isn't expected to even consider the request before late winter. If the justices take the case, they almost certainly wouldn't hear it until the court's next term begins in October.

## Tucson schools chief says ethnic studies will continue

By ASTRID GALVAN, Associated Press

TUCSON, Ariz., Jan. 12, 2015 (AP): The head of the Tucson Unified School District says his schools will expand the teaching of a "culturally relevant" curriculum that could put the district at risk of losing state funding.

School district Superintendent *H.T. Sánchez* said the curriculum was developed to follow a federal racial desegregation order developed in 2013. That order requires the school district to implement a socially and culturally relevant curriculum, including courses from the perspectives of Latino and African-American communities.

The court order trumps the state's ban on ethnic studies, *Sánchez* said.

The state enacted a ban on ethnic studies in 2010, and the Tucson Unified School District board voted to dismantle the program in April 2012 because state funding would be cut off if it continued. A group of students and teachers sued Arizona, saying the law was overly broad and violates the right of free speech.

Former Arizona Superintendent *John Huppenthal* used his last hours in office last week to issue a report accusing the Tucson Unified School District of violating the ethnic studies ban. *Huppenthal* said the school district had until March to rectify the problem or lose 10 percent of its state funding.

*Sally Stewart*, a spokeswoman for new Superintendent *Diane Douglas*, said *Douglas* was not commenting on the matter until she meets privately with *Sánchez*. The meeting is scheduled for Wednesday, *Sánchez* said.

"What these classes are designed to do is talk about the multiple points of view on history, because there is never just one rendition of history. There are multiple renditions of history," *Sánchez* said. "They prepare students for what they'll encounter at the university level."

*Huppenthal* cited an introductory course on hip-hop from the African-American perspective and lyrics from the rock band *Rage Against the Machine* as violations. *Sánchez* said the courses are being taught at three high

schools now, but they will be taught in seven next school year.

A federal court has upheld the Arizona law that prohibits courses if they promote resentment toward a race or a class of people, are designed primarily for peoples of a particular ethnic group, or advocate ethnic solidarity instead of the treatment of peoples as individuals.

The federal court found courses only "designed primarily for peoples of a particular ethnic group" to be unconstitutionally vague and upheld the other standards under which Tucson's *Mexican-American Studies* program was eliminated.

The 9th U.S. Circuit Court of Appeals heard oral arguments in the case on Jan. 12 in San Francisco.

A study by University of Arizona researchers found a link between increased graduation rates and standardized-testing results for students who participated in the program from around 2006 to when it was dismantled in April 2012.

## Make fitness a priority, starting with 2015

(Continued from Page 3)

meals in advance. "I typically prep my meals the night before," said *Ms. Roach*. "I cook enough meat such as chicken and turkey to last me half the week. If you prep for the entire week food tends to not taste as fresh which makes it more difficult to follow through with your meals."

Most experts recommend eating 4-5 smaller meals throughout the day compared to three big meals which is the American norm. Eating smaller meals at several intervals throughout the day helps the body digest the food better and speeds up a person's metabolism.

*Travis Fifer*, general manager for *Toledo's Super Fitness*, 1207 N. Reynolds Road, said the key to reaching fitness goals is "ninety-percent nutrition." People should also change their workout routines frequently so that they don't

become bored and so that the body doesn't adapt and begin burning fewer calories.

"The key to weight loss is strength training," he said. "For every one pound of muscle gained, your body burns 50 extra calories while you're sleeping."

*Mr. Fifer* and *Ms. Roach* both recommend that people only weight scales sparingly. The information it provides can be misleading, they say.

A better method is to take photos of yourself periodically — that will give you a more accurate measure of whether your body is becoming more toned, or if your clothes are fitting looser, said *Ms. Roach*.

Asked, *Super Fitness* staff will help new and current members reach their fitness goals, he said. In addition to providing nutritional guidance, they also offer free personal training to members. A variety of aerobic classes and their popular *Extreme Weight*

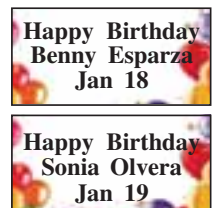
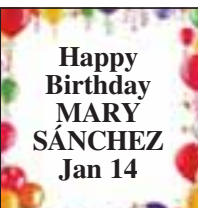
loss program, stresses team effort, and rewards life trophies and a chance to be featured on Channel 13 ABC News.

The gym also offers a ladies-only workout area, a full-sized swimming pool, sauna, whirlpool and a staffed children's exercise area.

One of the most common mistakes people make when they start an exercise program is they "over-do-it," he said. They also allow themselves to become discouraged quickly.

"You need to pace yourself," said *Mr. Fifer*, a certified personal trainer. "Don't ever quit. Honestly, it can take only 21 days to start transforming your body; consistency is the key."

"Some people use times as an excuse. Everyone has 20 minutes to get in a hard workout. It's a matter of intensity. You don't need to spend all day at the gym."





## House to vote on blocking Obama immigration moves

By ERICA WERNER, Associated Press

WASHINGTON, DC, Jan. 8, 2015 (AP): House Republicans plan to vote next week to block spending for President Barack Obama's executive actions on immigration, setting up a potentially explosive showdown with no certain outcome.

The vote will come as the House considers legislation to keep the Department of Homeland Security running past February. Lawmakers said the goal is to keep the agency running on full funding — an especially critical goal in the wake of the Paris terror attacks—but to stop Obama's immigration actions from taking effect.

Obama's directives in November gave temporary relief from deportation to about 4 million immigrants in the country illegally, along with permits allowing them to work legally in the U.S. His move infuriated Republicans after their midterm election victories, and they vowed to retaliate once they assumed full control of Congress this week.

"We are not going to allow taxpayer dollars to be used to fund those unlawful orders," said Rep. Martha Roby, R-Ala., who is among a group of law-

makers who've been meeting with House Majority Leader Kevin McCarthy, R-Calif., to develop their response.

Yet it's unclear whether a House bill blocking funding for Obama's move would clear the Senate, where Republicans are six votes short of the 60-vote majority needed to advance most measures. And it could face a veto threat from Obama.

That leaves the end game uncertain. But by starting the process in early January, House Republicans say they are giving themselves plenty of time to figure that out before Homeland Security funding expires at the end of February.

"The main goal is to fund DHS and make it clear that there are no funds, including the funds that are fee-based, for the president's illegal actions," said Rep. Matt Salmon, R-Ariz. "We fully expect to get the president to sign it and we're going to use every bit of leverage we've got to get him to do so."

The coming clash on immigration was teed up late last year when Republicans kept the Homeland Security Department on a short leash while funding the rest of the government for a full year. Republicans figured they'd be better positioned to re-

spond to Obama's move when they returned to Washington in control of the Senate as well as the House.

Yet Obama's veto pen gives him as much leverage as ever, and it remains unclear whether Republicans will ultimately be able to stop his immigration moves.

It also remains to be seen whether House Republicans will unite around the measure once it's finalized. In past immigration debates, tea party-backed conservatives have pushed for tougher language than that embraced by leadership. McCarthy has included conservatives in his deliberations, and at least one hardliner, Rep. Steve King of Iowa, sounded satisfied Thursday with the direction the legislation was taking.

But an outside conservative commentator, Daniel Horowitz of the Conservative Review, wrote that the House must go beyond blocking Obama's recent executive steps and also eliminate an earlier program that granted deportation reprieves and work permits to immigrants brought without documentation to the U.S. as children.

## Quinn issues orders aimed at helping Illinois immigrants

CHICAGO, Jan. 5, 2015 (AP): Outgoing Illinois Gov. Pat Quinn on Monday issued two executive orders he said were aimed at making the state more welcoming to immigrants.

The Chicago Democrat outlined several steps to help immigrants benefit from President Barack Obama's recent executive action, which curbs deportation and gives work permits to some immigrants who came to the U.S. without documentation. The governor said it's possible 4 percent of Illinois' population could benefit from the federal action.

Quinn also issued an order prohibiting state law enforcement agencies from stopping anyone based solely on citizenship or immigration status, or from detaining anyone based only on an immigration detainer or administrative warrant. He said that would make immigrants more

likely to work with police if they witness or are victims of a crime.

"In Illinois, we want everyone to have the opportunity to succeed," Quinn said in a statement. "By supporting our immigrant community and building trust with law enforcement, we continue our efforts to make Illinois the most welcoming state in the nation."

The actions come as Quinn prepares to leave office Jan. 12, after losing his bid for a second full term to Republican businessman Bruce Rauner. A spokesman for Rauner said he didn't have a comment on the orders.

Quinn says Illinois' 10 existing Welcoming Centers, which were established to help new citizens and refu-

gees access state and other services, should assist people applying for Obama's federal action. He also ordered the Governor's Office on New Americans to appoint a liaison in each state agency to assist applicants, and said state agencies must provide information on how to obtain necessary documentation, such as income tax, employment and housing records.



Gov. Pat Quinn

## Free dental exams and cleanings at CWRU's dental school, Jan. 24

Make a New Year's resolution to visit the dentist as part of your health routine. You can start with a free dental cleaning, x-rays and exam on Prophy Day at Case Western Reserve University's School of Dental Medicine's clinic, 2124 Cornell Rd., Cleveland, on Saturday, Jan. 24, 2015 from 9 a.m. to noon.

Patient treatment is first come, first served (no appointments are scheduled in advance) for adults 18

and older. Prophy Day is an annual service event sponsored by CWRU School of Dental Medicine's Student Council.

Anthony Adams, a fourth-year dental student and Student Council president, encourages college students, who may be away from their home dentists, to take advantage of the free dental care and checkup.

Adams said the event also gives members of the community who don't see a den-

tist regularly an opportunity to meet faculty and students at the dental clinic. Participants will receive a coupon for half off the admitting fee to become a future patient at the school.

While waiting for checkups, all patients will be entertained with recently released DVDs on a big screen. "It'll be cinematic," said Adams.

For more information, email ProphyDay@gmail.com.

WINTER 2014 - 2015

SCHEID GUIDE OHIO

### CREATING AWARENESS "ONE DAY AT A TIME"

Visual Impairment Family Association & Support

**VIFAS**

419-870-2797  
adrienne@vifas.org

VIFAS is a non-profit organization working with local school districts in the Northwest Ohio area to provide necessary resources for the visually impaired and blind.

VIFAS is proud to be creating awareness and support for visual impaired / blind friends and family through workshops and events that target community outreach and education.

www.vifas.org

**WE BRING FAMILIES AND RESOURCES TOGETHER**

WINTER 2014 - 2015

SCHEID GUIDE OHIO

Message from the Editor

## Welcome to Sighted Guide Ohio

My name is Adrienne Kolasinski and I have a son that was born 100% blind. I decided to create a publication that reaches out to the visually impaired and blind communities through out the State of Ohio. Sighted Guide Ohio would like to offer resources, services for your area, latest technology information, news and stories of people just like you and me... Welcome to Sighted Guide Ohio!

Sighted Guide Ohio's mission is to provide a magazine dedicated to the visually impaired and blind friends and family. We reach out to the State of Ohio for the people that need a voice for visually impaired and blind communities.

Adrienne Kolasinski  
419-870-2797  
P.O. Box 33  
Rossford, OH 43480  
www.sightedguideohio.org  
Adrienne@vifas.org

Optimism is the faith that even in the darkest of times, nothing can be done without hope and confidence.

— Helen Keller

## Guantánamo: Mujeres no trasladarán a presos islámicos

MIAMI, 7 de enero de 2015 (AP): Funcionarios de la base de la Armada de Estados Unidos en la Bahía de Guantánamo, Cuba, recibieron la orden de no utilizar guardias mujeres para trasladar a los cinco acusados de haber estado involucrados en los ataques terroristas del 11 de septiembre de 2001 en territorio estadounidense. La orden emitida por un juez militar que preside el

caso dirime una disputa que se lleva gestando desde hace tiempo. Durante meses, los acusados se han negado a reunirse con sus abogados porque cualquier contacto físico con mujeres con quienes no tienen parentesco alguno viola sus creencias islámicas.

Al solicitar la orden del juez, los abogados dijeron que las fuerzas militares comenzaron apenas recientemente a utilizar guardias mujeres en la

unidad de máxima seguridad y que esto estaba interfiriendo en el derecho a asesoría de sus defensores.

Fiscales dijeron en contra de la moción que la configuración del equipo de guardia debía ser dejada a funcionarios de la prisión.

El fallo emitido el miércoles por el coronel del Ejército James Pohl es una orden interina que aplica únicamente en el caso del 11 de septiembre.

## Conversaciones EEUU-Cuba comenzarán en enero 21 en La Habana

Por BRADLEY KLAPPER, Associated Press

WASHINGTON, DC, 8 de enero de 2015 (AP): Estados Unidos enviará su delegación de mayor nivel a Cuba en décadas para conversaciones sobre migración y normalización de relaciones.

El Departamento de estado dijo que Roberta Jacobson, la diplomática de más alto rango para

Latinoamérica, encabezará la delegación estadounidense a La Habana para las conversaciones del 21 y 22 de enero.

La portavoz del departamento Jen Psaki dice que las conversaciones se centrarán en "cómo crear una migración segura, legal y ordenada entre Estados Unidos y Cuba".

No obstante, buscarán además retomar el proceso iniciado por los presidentes Barack Obama y Raúl Castro el mes pasado para restablecer las relaciones bilaterales tras 50 años.

La última reunión sobre migración entre los dos países se realizó en Washington en julio del 2014.

## HISPANIC PROFILES: Carlos Ruiz

(Continued from Page 5)

elementary education, but pushed for their children to get a good education—even moving from South Toledo to the Northwood area so Carlos could attend Lake High School, where he graduated in 2006.

"Growing up, education was number one for us. They didn't encourage us to get good grades; it was expected and demanded," Ruiz said. "It's the emphasis by my parents on education that has allowed me to be where I am today."

Ruiz is still close to his parents and his church. He has played drums alongside his dad on the guitar at church for the past 16 years. His parents have since moved back to Toledo, where they were able to buy their first house. Ruiz learned to speak Spanish as a toddler before he learned English in order to attend school.



Carlos Ruiz with Anita López, Mary Morales, Ursula Barrera Richards, and Guisselle Mendoza

While a student at UT, Ruiz worked as a youth specialist at Adelante and, now serves on the nonprofit agency's board of directors and serves as secretary of its executive board.

"I've actually come full circle, because as a kid growing up, I was a client," he said. "I hold it really dear to my heart, because I really appreciate and I understand the clientele. I come from a very similar background to the folks that we help—the monolingual families. I grew up in a household where my

parent's didn't speak English, so the work the employees do there is invaluable. I'm very proud and humbled to be a part of that organization."

Ruiz also has worked as a teaching assistant at BGSU. He spent a year in graduate school and hopes to finish his Master's degree one day soon. He has no aspirations for political office and hopes one day to use his experience in "making the jump to the private sector." He also wants to "live the rest of life" in Toledo, if possible.

## Cuba libera tres disidentes de presunta lista de EEUU

Por ANDREA RODRIGUEZ, Associated Press

LA HABANA, 7 de enero de 2015 (AP): Tres disidentes cubanos que por sus características formarían parte de un grupo de personas incluidas en una lista, hasta ahora secreta, de una cincuenta cuya excarcelación fue anunciada dentro del marco de la normalización entre Estados Unidos y Cuba, fueron liberados el miércoles.

La no gubernamental Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional y familiares de los activistas informó de las órdenes de libertad.

Diango y Bianco Vargas Martín, dos hermanos mellizos detenido bajo cargos de desacato y desorden público y Enrique Figuerola Miranda, acusado del delito de atentado, fueron puestos en libertad en la tarde del miércoles, informó a The Associated Press, Elizardo Sánchez, presidente de la comisión. Los tres habían sido arrestados en 2012.

"Suponemos que forman parte de la lista", explicó Sánchez, quien publica un recuento semestral con los casos de activistas políticos arrestados. "Son presos de conciencia, han sido liberados de manera inmediata y sin condicionamientos".

Actualmente, la Comisión tiene un centenar de casos documentados, incluyendo algunos acusados de delitos de activismo no pacífico como atentados, asesinatos o terrorismo.

Las tres personas son residentes en Santiago de Cuba, al oriente del país. Los Vargas Martín fueron encarcelados luego de enfrentarse con la policía y activistas progubernamentales, dijo la Comisión. Se desconoce las circunstancias del delito de atentado en el caso de Figuerola.

Junto al anuncio de los presidentes Barack Obama y Raúl Castro de reiniciar relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Cuba el pasado 17 de diciembre, se informó que se produciría la excarcelación de las prisiones cubanas de presos considerados

políticos por Estados Unidos. Pero tres semanas después nadie conoce

los nombres y la identidad de esas personas con exactitud.

El propio presidente Castro no ofreció detalles y solo mencionó que "de manera unilateral" se produciría la "excarcelación de personas sobre las que el gobierno de los Estados Unidos había mostrado interés".

La madre de los hermanos, Miraida Martín, indicó que no sabía nada de que sus hijos serían liberados.

"Ellos me sorprendieron", dijo la mujer quien relató que los custodios sacaron a sus hijos de la cárcel bajo el argumento de que serían trasladados y, cuando estaban afuera del penal, les informaron que quedaban en libertad. "Pensamos que forman parte de esa lista, pero no se habló nada de eso".

Desde el anuncio del restablecimiento de las relaciones, el único liberado de las personas mencionadas en comunicados o discursos, clasificadas por funcionarios estadounidenses como presos políticos que tengan una sentencia judicial en firme, fue Marcelino Abreu.

Abreu, de la provincia de Santa Clara, fue arrestado en agosto de 2012 por desacato y condenado a cuatro años de prisión. En octubre pasado se le permitió salir de la cárcel pero el pasado 26 de diciembre lo volvieron a arrestar. Finalmente el martes de esta semana fue liberado otra vez. Abreu, como muchos otros entrevistados por la AP, desconoce si su nombre está en el listado que, según las autoridades estadounidenses, tiene a 53 personas.

"Les pregunté: ¿ustedes me tienen en esa lista (de los 53)", explicó Abreu en entrevista con AP realizada el miércoles pocas horas luego de ser liberado. "Esas son informaciones que nosotros no podemos darte a ti o a nadie, esas son cosas secretas, del

Estado", dijo que le contestaron los oficiales que lo custodiaban.

De un recuento realizado por AP de dos docenas de personas mencionadas por el Departamento de Estado durante la administración Obama desde el 2009 o que aparecen en discursos de altos funcionarios como el secretario de Estado de Estados Unidos, John Kerry, y que podrían formar parte de la lista, la inmensa mayoría eran personas detenidas de manera temporal, un mecanismo que se hizo más frecuente en estos años, pero que las elimina de entre los candidatos cuya liberación sea posible.

En cambio otros, que si tienen condenas y por ende son presos políticos en el cabal sentido del término, como el rapero Ángel Yunier Remón Arzuaga, José Antonio Torres, Ithovani Suris de la Torre y Máximo Pradera Valdez permanecen encarcelados. Los dos últimos fueron implicados en delitos de terrorismo al intentar entrar a Cuba con armas y explosivos procedentes de Estados Unidos.

En las últimas semanas, medios de prensa estadounidenses y dirigentes de exiliados en La Florida también mencionaron a Sonia Garro y su esposo Ramón Muñoz, como parte de la lista de los 53, aunque ellos fueron excarcelados el nueve de diciembre, una semana antes del anuncio del deshielo diplomático, en espera de que se realice el juicio en el cual se le pide entre diez y 14 años, respectivamente, por desórdenes públicos y tentativa de asesinato.

"Desconozco como salió a relucir mi nombre", dijo Garro a la AP, que no conoce la lista y atribuyó su excarcelación a un mecanismo habitual de la justicia cubana por el cual se permite a los acusados esperar el juicio en sus casas.

## El Centro de Servicios Sociales Upcoming Events

**January 8 – January 22** – El Centro in collaboration with Oberlin College will be providing ESL classes Monday - Friday from 9:30 a.m. – 11:30 a.m. at El Centro 2800 Pearl Avenue, Lorain Ohio 44055. Class will have a pragmatic focus and be centered on medical and anatomical terminology, so as to provide participants with knowledge that they may use in routine medical visits. Call El Centro at 277-8235 to register for class.

**January 15** - El Centro Food Pantry – In collaboration with Second Harvest Food Bank of North Central Ohio – from 12:00 p.m. to 3:00 p.m. at El Centro 2800 Pearl Ave. Lorain, Ohio 44055. Families are given one box of food on a first come first served basis-FREE- Photo ID required. (This event occurs every third Thursday of each month at the same time).

### Upcoming Events:

**February 2015** - As part of the EITC Collation El Centro will be providing free tax preparation every Saturday in February from 10:00 a.m. – 5:00 p.m. Dial 211 to schedule an appointment today! Other dates and times are available through other EITC Coalition agencies.



## MEXICAN MUTUAL SOCIETY (MMS) January Fundraiser Events

Continuing the "SAVE THE CLUB" Campaign by family and friends of the Mexican Mutual Society, 1820 East 28<sup>th</sup> Street, Lorain, OH, the following fundraiser events are planned for January 2015 to raise funds to support the Club's operation:

◆ **CELEBRITY BARTENDER NIGHT.** Every Friday night from 6-9 pm; food will be available.

**January 16, 2015.** Lorain City Mayor, Chase Ritenauer;

**January 23, 2015.** The Santana Brothers, Steve and Checo;

**January 30, 2015.** Lori Espitia and Jean Tucker, Dominguez Family cousins.

◆ **2015 Membership Drive.** Social Membership is open to the public for \$10. Membership forms available at the Club.

**Winter Club Hours:** Club opens at 3 pm on Wednesday, Thursday, Friday and Saturday; and Sunday 1-10 pm. **Hall rentals available.**

*Fundraiser events are open to the public.*

*Call the Club at 440-277-7375 for further information.*



### Cleveland Orchestra Youth Orchestra announces auditions for 2015-16 season to take place May 2015 at Severance Hall

The Cleveland Orchestra Youth Orchestra has announced auditions for the 2015-16 season. Auditions will be held at Severance Hall during the month of May, with late afternoon, evening, and weekend audition times available. Middle- and high-school student instrumentalists, who are studying privately and involved in their school music program, are invited to audition.



Auditions will be heard for the following instruments: violin, viola, cello, double bass, harp, flute, piccolo, oboe, English horn, clarinet, bassoon, contrabassoon, horn, trumpet, trombone, bass trombone, tuba, percussion, and keyboard instruments (alternate position).

Audition applications must be received by Friday, March 13, 2015 at 5:00pm.

The application fee is \$25. Those interested should contact Youth Orchestra Manager Lauren Generette at 216-231-7352 or [coyo@clevelandorchestra.com](mailto:coyo@clevelandorchestra.com) for information, or download audition materials at [clevelandorchestra-youthorchestra.com](http://clevelandorchestra-youthorchestra.com) (click on Auditions).

During the 2015-16 season the Youth Orchestra will cel-

brate its 30<sup>th</sup> season and give three performances at Severance Hall as well as concerts in the greater Cleveland community with Music Director Brett Mitchell. Mr. Mitchell is currently serving his second season as Assistant Conductor of The Cleveland Orchestra and as well as music director of the Youth Orchestra.

#### Production Assembler

Parker Hannifin, a Fortune 500 Company, has immediate openings for second shift for manufacturing/light assembly.

Applicants must have a high school diploma or equivalent with a minimum 1-2 years of experience in a manufacturing environment and be a US Citizen.

Parker offers a comprehensive benefits program that provides financial protection today while preparing for the financial security of tomorrow. It is also flexible to meet the different – and often changing – needs of our employees and their families.

If qualified please visit [www.parker.com/careers](http://www.parker.com/careers) to apply.

Minority/Female/Disability/Veteran/VEVRAA Federal Contractor

#### Environmental Health & Safety Manager

Parker Hannifin Corporation, a Fortune 500 company, has an immediate opening for an Environmental, Health and Safety (EHS) Manager at its Hydraulic Filter Division located in Metamora, Ohio.

The core responsibilities of this position will be to provide direction, manage the daily activities as well as develop and implement programs and procedures to meet objectives and targets in EHS. Key focus points include: accident prevention, EHS regulatory compliance, energy management and use reduction, EHS training, waste Minimization and management systems (ISO 14001).

Qualifications include: BS Degree in a technical field (preferably EHS), a strong working knowledge of EHS regulations, experience in a manufacturing environment, experience in ergonomics and behavior based safety, experience with ISO 14001, 5 plus years of applicable experience and US Citizenship.

Parker offers a comprehensive benefits program that provides financial protection today while preparing for the financial security of tomorrow. It is also flexible to meet the different – and often changing – needs of our employees and their families.

If qualified please visit [www.parker.com/careers](http://www.parker.com/careers) to apply.

Minority/Female/Disability/Veteran/VEVRAA Federal Contractor

### CWRU's Baker-Nord Center to screen *My Architect* on Jan. 26

Architect Louis Kahn died alone, and bankrupt, in New York City's Penn Station in 1974. Filmmaker Nathaniel Kahn documents his father's riches to rags story in the Oscar-nominated film, *My Architect* (2003).

Case Western Reserve University's Baker-Nord Center for the Humanities Second Look Film Series will feature *My Architect* during a free and public screening at 6 p.m. Monday, Jan. 26, 2015, in the Wolstein Building Auditorium, 2103 Cornell Rd., Cleveland.

In a TED.com talk about the film, the filmmaker explained that while some documentaries

are about learning something new, this film is about emotions and the journey: "life—that once you get in it, you can't get out."

The film is also Nathaniel Kahn's personal journey into understanding his father's life, from childhood to his rise in the architectural world. Interviews with architects Frank Gehry, Philip Johnson, and I.M. Pei illustrate his father's past. But the son also reveals the double life of Louis Kahn, who was married and fathered children (including Nathaniel) by two mistresses, a fact missing from his obituaries.

Sally Levine, AIA, LEED APBD+C, Cleveland architect and instructor in Case Western Reserve's architecture design studio in the Art Studio Program, will introduce the film and provide background on the father's contributions to design.

Levine is a nationally recognized expert on universal design, which is an architectural movement to design spaces and structures that encompass human diversity in talents and abilities to perceive, think and move.

Levine serves on the board of directors for the Institute for Human Center Design in Boston and also has served on Access to Design Professionals National Task Force and Chicago Mayor's Committee on Education for Northery Island, which has focused on universal design.

Registration is recommended by emailing [bakernord@case.edu](mailto:bakernord@case.edu) or calling 216.368.2242.

### Ohio Operating Engineers Apprenticeship & Training Program Local 18 4 Year Apprenticeship 2015 Application Dates:

**January 26,27,28 & February 5,6,7, 2015**

*Applications will be accepted  
from 9:00am to 3:00pm*

*Operating Engineers  
are the men and women who  
operate and repair the equipment  
that builds America!!!*

**"Earn As You Learn"**

**We will be taking accepting applications with a  
\$10.00 cash non-refundable fee at the following location**

**Cygnat Training Center Region 2  
9435 Cygnat Road  
Cygnat, OH. 43413  
Off of I-75 @ exit 171 (Cygnat Exit)  
\*\*3 1/2 miles EAST on Cygnat Road\*\***

**1-888-634-6880**



**With a commitment to improving the human condition, The University of Toledo and University Medical Center are seeking qualified candidates for the following positions:**

- Assistant to the Chief Admin Officer Quality & Patient Safety and Service Excellence Officer
- Cancer Data Specialist
- Certified Surgical Assistant
- Deliver Worker 1
- Enrollment Management Specialist
- Medical Assistant
- Research Assistant
- Secretary 2
- Staff Nurse
- **Faculty Positions in** Accounting, Art, Bio-Engineering, Business Technology, Chemical/Environmental Engineer, Civil Engineering, Chemistry, College of Nursing, Communication, Counselor Education and School Psychology, Criminal Justice, Early Child Psychology, Educational Leadership, Electrical Engineering, Engineering Technology, English, Environmental Sciences, General Libraries, Health Science, IOTM, Management, Mathematics, Medicine, MIME, Pharmacology, Psychology, Rehabilitation Services, Social Work, Sociology, Theatre

The University of Toledo offers an excellent salary and benefit package, which includes the Ohio Public Employees Retirement System and State Teachers Retirement System for faculty with employer contribution, medical coverage, paid sick and vacation time, tuition to UT is waived for employees and their eligible spouses and dependents and 10 paid holidays.

For a complete listing of our openings and desired qualifications or to apply, please proceed to our website at <https://jobs.utoledo.edu>

We ask that applications and required documents be submitted electronically.

UT and UTMC are EO/AA employers and educators M/F/D/V

**AVISO/NOTICE:**

The **Ohio Theatre & United North** is hosting the **TOLEDO INTERNATIONAL FILM FESTIVAL**, celebrating cultural diversity with these films from around the world. The films will be screened on four consecutive Saturdays from **January 17, 2015 to February 7, 2015:**



**January 17:** Shaolin Soccer (5 pm) and Juan of the Dead (7 pm);  
**January 24:** Amreeka (5 pm) and Sin Nombre;  
**January 31:** The Visitor (5 pm) and English Vinglish (7 pm);

**February 7:** Akira Kurosawa's Dreams (5 pm).

Culturally appropriate snacks will be available and the concessions will be open.

Tickets may be purchased online at <http://ohiotheatretoledo.org/> or at the door. *Early bird rates apply!!*



**CLINICAL THERAPIST**  
**Signing bonus for this position!**

Clinical Therapist needed to provide group therapy and individual therapy to adults and children. Qualified candidates must possess the ability to make clinical decisions along with knowledge of therapeutic principles and practices and strong group process skills. LSW or LPC required. Masters degree and independent license preferred.

Unison Behavioral Health Group, Inc.  
 Human Resources—CT  
 2310 Jefferson Ave.  
 Toledo, OH 43604  
 Fax: 419-936-7574  
 Website: [unisonbhg.org](http://unisonbhg.org)

EOE

**Clinical Therapist-Children and Family Programs**  
**Full-time/Part-time**  
**(Multiple Positions Available)**  
**Signing bonus for this position!**

Unison is seeking experienced therapists to provide services to children with severe mental and emotional disorders in various schools and other community sites. Work may include providing services in an early intervention and partial hospitalization programs. Duties will include completing diagnostic assessments, developing/coordinating treatment plans, providing individual crisis management, group therapy, advocacy, and outreach.

Qualified candidates must possess a Bachelor's degree, Ohio license as a LSW and a minimum of two years' experience working with children with mental health issues. Master's Degree and Ohio License as LSW, LISW, LPC or LPCP preferred.

Send résumé or apply to:  
 Human Resources—CT  
 Unison Behavioral Health Group, Inc.  
 2310 Jefferson Ave.  
 Toledo, OH 43604  
 Fax: 419-936-7574  
 Website: [unisonbhg.org](http://unisonbhg.org)

EOE

**SUPPORT CLERK**  
**Full-time (40 hrs)**

Support Clerk needed on a full-time basis to cover various clerical duties such as greeting, announcing and directing clients, answering switchboard and handling routine phone calls, scheduling clients, distributing mail, charts or other information, accepting client payments, copying information, filing, providing clerical support to programs and other duties as assigned. Position will work five days a week varying hours/days including evenings and Saturdays and will work at various locations based upon agency need. Qualified candidates must have excellent customer service and clerical skills. Computer experience is required. Previous experience in dealing with individuals with mental illness preferred.

Unison Behavioral Health Group, Inc.  
 Human Resources—SC  
 2310 Jefferson Ave.  
 Toledo, OH 43604  
 Fax: 419-936-7574  
 Website: [unisonbhg.org](http://unisonbhg.org)

EOE

**MEDICAL ASSISTANT**

Full-time opportunity available for experienced Medical Assistant to perform duties such as scheduling appointments, triaging phone calls, greeting clients and escorting to exam rooms, stocking exam rooms and maintaining medical supplies, receiving lab tests and forwarding for review and scheduling exams/testing with other providers as instructed. Work schedule for this position varies, may include evening hours and will require travel to various sites.

Qualified candidates must possess certification as a Medical Assistant. At least one year experience in a medical office required. Prior experience in a behavioral health setting preferred.

Unison Behavioral Health Group, Inc.  
 Human Resources—MA  
 2310 Jefferson Ave.  
 Toledo, OH 43604  
 Fax: 419-936-7574  
 Website: [unisonbhg.org](http://unisonbhg.org)

EOE

**LICENSED PRACTICAL NURSE**

Full-time opportunity available for experienced Licensed Practical Nurse to perform administrative duties in the Medical Clinics such as referral coordination, client case closures, program discharges, initiation of prior authorizations and other duties as assigned. Work schedule for this position varies, may include evening hours and will require travel to various sites.

Qualified candidates must possess certification as a Licensed Practical Nurse. At least one year experience in a medical office required. Prior experience in a behavioral health setting preferred.

Send résumé or apply to:  
 Unison Behavioral Health Group, Inc.  
 Human Resources—LPN  
 2310 Jefferson Ave.  
 Toledo, OH 43604  
 Fax: 419-936-7574  
 Website: [unisonbhg.org](http://unisonbhg.org)

EOE

**AOD THERAPIST**  
**Signing Bonus for this position!**

Opportunities are available for experienced AOD Therapists to provide individual, family and group counseling and case management services to children, adolescents, adults and families in various treatment programs. Candidate must have a minimum of two years experience working with adults with mental health and chemical dependency issues. Dual mental health (LSW, LISW, PC, PCC) and chemical dependency licensure (CDCA, LCDC II, LCDC III or LICDC) required. Independent licensure preferred.

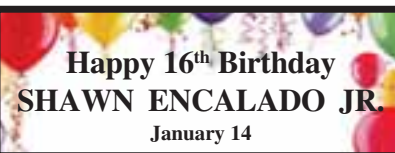
Send résumé or apply to:  
 Unison Behavioral Health Group, Inc.  
 Human Resources—AOD  
 2310 Jefferson Ave.  
 Toledo, OH 43604  
 Fax: 419-936-7574  
 Website: [unisonbhg.org](http://unisonbhg.org)

EOE

**KITCHEN HELP WANTED**

Looking for kitchen help at popular Japanese restaurant; Toledo Mall area; apartment available.

Call Kenny 419-720-7674.





## New Wolves join Arctic Encounter at Toledo Zoo; Public Invited To Help Name Them through Donation Program

Three 9-month-old male wolves are now on exhibit at the Toledo Zoo's *Arctic Encounter*, joining the Zoo's two adult female wolves. The public is invited to help name them in a donation program that runs from Monday, Jan. 12 through Friday, Jan. 23, 2015, with results announced on Monday, Jan. 26.



The new arrivals were brought in to expand the size of the Zoo's wolf pack as its females get older. Because wolves are pack animals with a complex social structure, introductions were a carefully managed process. By slowly integrating the juveniles into the pack, Zoo staff was able to offer the juveniles the security they need without upsetting the hierarchy the adults had already established.

All three wolves are brothers from the same litter, and they can be distinguished from the females by their heavier build and slightly darker color (their coats have hints of reddish-brown, while the two adults are very light grey).

Through online dona-

tions at [toledozoo.org/wolf](http://toledozoo.org/wolf), along with telephone and in-person donations, the Zoo invites the public to donate toward the wolves' care and wild wolf conservation while helping to vote on their names. Each \$5 donation allows the donor to vote for three names (one for each wolf) from the Zoo's list; multiple donations are allowed. *The list of names is:*

- **Loki** (*Low-key*)— mischievous shape-shifting god of Norse mythology;
- **Odin** (*Oh-din*)—mythological Norse god known for wisdom, wit and war;
- **Hopi** (*Hope-ee*)—Native American tribe name associated with peace, reverence and respect;
- **Kanza** (*Kahn-zeh*)—Native American tribe

name associated with the south wind and water;

- **Tundra** (*Tundreh*)— from the Russian or Finnish word for a cold, treeless plain; &
- **Lobo** (*Low-boh*)— from the Spanish word for wolf

Although wolves have endured a fierce reputation and in-person donations, and fairy tales, in reality they are shy, intelligent animals that mate for life and live in packs, caring for the pups together. These athletes can run as fast as 35 miles per hour and are well adapted to cold climates, with a keen sense of smell, double layers of fur and snowshoe-like paws. The new wolf pack is scheduled to be on exhibit daily 'til 4 p.m., though the animals' well-being or weather changes may require briefly moving them off exhibit.



**SO YOU'RE AGAINST IMMIGRATION? *SPLendid!* WHEN DO YOU LEAVE?**

### SANCHEZ ROOFING

Preventive maintenance; roof repairs; rubber roofing; re-roof shingles; 30 years exp; roof coatings; roof leaks; power washing; Se habla español!

Call Pete Sánchez  
419-787-9612!

**Reinhart**  
"Working your Real Estate needs and yours to a finish!"

**Julie Picknell**  
Cell: 734.399.8383  
Dir: 734.688.4638  
Web: JuliePicknell.com

And Also Sales Office:  
Office: 734.747.7888  
Fax: 734.747.7882  
2200 Green Rd., Ste. A  
Ann Arbor, MI 48106

Business Sales Office:  
Office: 734.479.9440  
Fax: 734.479.9440  
1000 E. Michigan Ave.  
Suite 300 48107

**Find furry friendship!**



January 23 – February 16

Fox Theatre Box Office  
Ticketmaster.com  
800-745-3000  
For groups of 10+ call  
313-471-3099



Become a favorite friend of [www.foxtheatre.com](http://www.foxtheatre.com)

### BOOKKEEPER-PAYROLL CLERK (PART-TIME) Toledo Municipal Court

The Toledo Municipal Court is seeking a detail-oriented team player for the position of part-time Bookkeeper-Payroll Clerk. The part-time Bookkeeper-Payroll Clerk processes payroll, purchase orders, check requests and invoices. This position requires a candidate who is equally adept at resolving staff and vendor inquiries with tact and professionalism as performing precise payroll and accounting tasks. Knowledge of effective bookkeeping and general accounting principles is required. The position also requires an Associates degree in accounting, business, public administration or related field. Two years experience in accounting or bookkeeping, including accounts payable, payroll, general ledger and financial reports is required. Experience using SAP-ERP preferred, but not required. The successful candidate must be able to work on the days required 20 hours per week. Successful background check required. Starting salary is \$17,731 per hour. Submit cover letter describing how you meet the qualifications outlined above and a résumé by 4:30 p.m., January 26, 2015 to the Court Administrator's Office, (Attn. HR-Bookkeeper), Toledo Municipal Court, Judges Division, 2nd Floor, 555 N. Erie Street, Toledo, OH 43604. E-mail applications not accepted. Equal Opportunity Employer. For complete job description go to [www.toledomunicipalcourt.org/docs/](http://www.toledomunicipalcourt.org/docs/)

### Housing Cleaning Service

Serving East & West Cleveland



Contact Luis:  
**216-832-1437**

### Looking For Part Time Driving Opportunities?

Join The Penske Team!  
\*Now Hiring Part Time Hiker Position\*  
Competitive Hourly Pay!  
2yrs CDL-A or B Experience  
Apply Online [www.gopenske.com/careers](http://www.gopenske.com/careers)  
or Call Penske Truck Leasing:  
1-855-316-7178

### Director of Real Estate Development and Construction

The Lucas Metropolitan Housing Authority (LMHA) is seeking a Director of Real Estate Development and Construction. The Director will be responsible for the overall management of design, construction, and redevelopment activity essential to the success and effectiveness of a multi-million dollar construction and modernization program. **Requirements:** Master's degree required in Urban Planning, Public Administration, Real Estate Development, Engineering or Architecture and five years of work experience as an administrator for programs involving housing development and finance. A Bachelor's degree and eight years of required experience may be substituted in lieu of the Master's degree. For more information, please visit [www.lucasmha.org](http://www.lucasmha.org). If interested in this exceptional opportunity, please submit a detailed resume immediately to: Gans, Gans & Associates, 7445 Quail Meadow Road, Plant City, FL 33565, Fax: (813) 986-4775, E-mail: [betsy@gansgans.com](mailto:betsy@gansgans.com)



### DIRECT SUPPORT PROFESSIONAL

Sunshine is looking for people who want to take an ordinary day and make it extraordinary for someone with developmental disabilities.

We are currently hiring individuals for full time positions (2nd and 3rd shift) at our locations in Lucas and Fulton County. Wages start at \$9.00 with the opportunity to go to \$11.00 in a year or two. With our full time positions we offer a host of benefits, including medical, dental, vision, paid vacation time, and a matching 401(k).

We also have part time positions which offer paid vacation. Great for students, retirees, stay at home parents or those just wanting part time hours. All direct support professionals must have a high school diploma or GED and a valid driver's license. Experience in the DD field is preferred but not required.

Please visit our website [www.sunshine.org](http://www.sunshine.org) to apply online or to learn more about the position and additional opportunities. Sunshine is a Drug Free Workplace. EOE





Club Taino held its 19th Annual Three Kings Celebration on January 10, 2015 at L'Ambiance Banquet Hall with a children's play about the Magis' gifts to Baby Jesus.

United Way of Greater Lorain County  
First Call For Help

# 2-1-1

Get Connected. Get Answers.

Call 2-1-1 or (800) 275-6106  
Visit us online at [211lorain.org](http://211lorain.org)

**SE HABLA ESPAÑOL** United Way of Greater Lorain County

Highly recommended by La Prensa Newspaper

# EL CAMINO REAL

HONEST HOMEMADE MEXICAN FOOD

**West Toledo**  
Sylvania & Douglas  
Music 8-9PM every night  
419.472.0700

**Point Place**  
La Chalupa  
6186 Summit St.  
419-726-0700

**Oregon**  
2072 Woodville Rd.  
419.693.6695

**SPECIAL OFFER!**  
FREE \$25 Gift Certificate with the purchase of \$100 Gift Certificate  
FREE \$10 Gift Certificate with the purchase of \$50 Gift Certificate

*Hit your in a row - Toledo's Best Mexican Restaurant!*  
As judged by readers of Toledo City Paper!

**TRY OUR MARGARITAS!**  
CARRY-OUT AND GIFT CERTIFICATES AVAILABLE!

# Make morning sizzle.

Enjoy Steak on any Breakfast Sandwich

From McMuffin® to Bagel to Biscuit - the tender, juicy taste of a seasoned steak patty is the perfect way to make every morning even better.

*I'm lovin' it*

Make plans to join together in commemorating the life and legacy of Dr. Martin Luther King, Jr. at the Fourteenth Annual

## Dr. Martin Luther King, Jr. Unity Celebration

*"What are YOU doing for others?"*

**When:** Monday, January 19, 2015  
**Where:** University of Toledo, Savage Hall  
**Time:** 9:00—11:00 a.m.

Free Admission

*Hear from honored speakers, learn from dramatic presentations, reflections, musical selections, and much more!*

A free community lunch follows the program.

For More Information, Call the City of Toledo's Board of Community Relations at 419-245-1565.

